AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

A.T.A. ta sigui apoya socionan hotelero na beneficio di Aruba



35

Prome Aña di AFTA

Reglanan Nobo pa Competencia Husto na Aruba

FOR di 1 di januari 2024, e Aruba Fair Trade Authority (AFTA) ta oficialmente operacional. Cu e entrada na vigor di e Regulacion di Competencia, Aruba pa prome biaha tin un instancia independiente di supervision riba competencia husto. E prome raport anual di AFTA ta mustra un cuminsamento ambicioso cu efectonan directamente perceptibel riba mercadonan y maneho. E impacto riba e sociedad Arubiano ta tanto economico como socialmente relevante.

Fortificacion di e Funcionamento di Mercado

E introduccion di reglanan di competencia ta nifica cu negoshinan na Aruba mester cumpli awor cu reglanan cu ta garantisa competencia husto. For di dia un, AFTA a analisa mercadonan, evalua kehonan, y a duna informacion. Na 2024, el a ricibi 61 keho di compania y ciudadano, di cual 92% a wordo atendi. Asina AFTA ta posiciona su mes como un instancia di supervision accesibel.

E mensahe principal: competencia husto ta sigura prijsnan mas abou, mas escogencia y miho calidad. Esaki ta contribui na crecemento economico y un clima di inversion mehora. Negoshinan ta beneficia di un tereno di wega igual; consumidornan ta beneficia di mercadonan transparente.

Intervencion cerca Companianan di Real Estate y Productonan Alimentario

Un di e prome accionnan concreto di AFTA tabata dirigi riba companianan di Real Estate. E Association of Aruban Realtors (AAR) tabata uza guianan cu tabata permiti acuerdonan di prijs. E "Commission Guidelines" aki a wordo retira despues di intervencion di AFTA. Esaki ta crea espacio pa competencia di prijs den e sector inmobiliario – un paso importante pa esnan cu ta buscando vivienda y doñonan di cas.

Ademas, AFTA a publica un investigacion di mercado riba e sector alimentario. E descubrimentonan ta confirma e percepcion cu cuminda na Aruba ta caro. Hogarnan cu un bistaansminimum ta gasta rond di 40% di nan entrada na cuminda – significativamente mas cu na Hulanda of Merca. Causanan ta, entre otro, un dependencia halto di importacion, e sistema BBO, competencia limita den transporte di container, y acuerdonan di distribucion exclusivo.

Investigacion di Transporte di Container y Bancanan

Como continuacion di e investigacion di productonan alimentario, AFTA a cuminsa un investigacion separa riba e transporte di container entre Merca y Aruba. Solamente un compania di navegacion (King Ocean) ta opera e ruta aki directamente. Un falta di competencia por conduci na subida di prijs di mercancia – un punto importante di atencion pa tanto formuladornan di maneho como consumidornan.

Tambe AFTA a cuminsa un investigacion riba tarifanan bancario, cu atencion specialmente riba costonan pa transaccionnan di pago. Retailers a expresa preocupacion tocante tarifanan poco transparente y subiendo. E transicion di Maestro pa Mastercard Debit ta parce di ta causa presion extra, cu posibel efectonan negativo riba poder di compra di ciudadanonan.

Rol Emergente den Proteccion di Consumidor

AFTA ta preparando pa, for di 2025, tambe supervisa derechonan di consumidor. E legislacion necesario y cooperacion cu experticio Hulandes ta den preparacion. Asina AFTA ta expande su rol social for di regulacion di mercado pa proteccion di consumidor, locual ta haci e autoridad mas relevante pa e bida diario di ciudadanonan.

Conclusion

E yegada di AFTA ta marca un cambio fundamental den e orden economico di Aruba. E prome aña ta mustra cu e autoridad no ta teme di interveni, hasta den interesnan estableci.

E balor agrega social di un instancia di supervision activo riba competencia ta visibel den barreranan di entrada mas abou, prijsnan mas husto y mercadonan mas transparente.

Aunke e organisacion ta chikito, e raport anual ta mustra cu escogencianan dirigi y cooperacion cu partnernan internacional ta capacita AFTA pa haci un contribucion substancial na e desaroyo economico y social di Aruba. E fase di cuminsamento a wordo completa; e reto pa 2025 ta mantene y expande e impacto aki.



Sectornan Economico di Aruba

Unda Nos Ta y Con Nos Por Crece

ECONOMIA di Aruba pa hopi tempo a wordo forma pa su geografia, historia, y hende — cu turismo como e base di su modelo basa riba servicio. Pero segun e economia global ta evoluciona y sostenibilidad ta bira mas urgente, ta bale la pena wak tur cinco sector economico pa mira unda Aruba ta para y con cada uno por wordo desaroya mas.

Sector Primario: Probechando Recursonan Local

Sector primario di Aruba — cual ta inclui agricultura y pesca — ta forma menos di 1% di e forsa laboral. E clima seco di e isla y tera di plantacion limita semper a haci agricultura tradicional un reto. Sinembargo, tin potencial sin explora den agricultura sostenibel, cunucu vertical, y hidropoñia moderno. Inverti den produccion local di cuminda por reduci dependencia di importacion y sostene seguridad alimentario. Un industria di pesca revitalisa, maneha cu conservacion den mente, tambe por yuda construi un economia local mas fuerte.

Sector Secundario: Construi Mas Leu di Turismo

Rond di un di tres parti di e forsa laboral di Aruba ta den e sector secundario, incluyendo construccion y fabricacion chikito. Mayoria di e actividad aki ta sostene e sectornan di turismo y real estate. Pa diversifica, Aruba por enfoca riba materialnan di construccion ecologico, ensamblahe di tecnologia solar, of hasta produccion artesanal di escala chikito cu ta alinea cu su identidad cultural. E clave ta pa construi industrianan cu ta sostenibel localmente pero cu tin potencial di exportacion — specialmente den e mercado di Caribe.

Sector Terciario: Reinventa Servicionan

E sector di servicio ta domina economia di Aruba, empleando rond di 66% di e forsa laboral. Turismo, hospitalidad, y retail ta e pilar aki. Aunke e sector aki ta fuerte, e ta vulnerabel pa golpinan externo, manera mira durante e pandemia. Aruba por fortifica esaki door di impulsa experencianan di turismo digital, retironan di salud y bienestar, y programanan di turismo di trabou remoto. Un sector bancario y financiero mas robusto, sosteni pa regulacion cla y mehoracionnan di tecnologia, tambe por atrae inversion stranhero.

Di 4 Sector: Construi un Hub di Conocemento

Aunke no ta wordo midi formalmente, e sector cuaternario — enfoca riba educacion, IT, y investigacion — ta un oportunidad di crecemento pa Aruba. Cu infrastructura di internet mehora y training di habilidadnan digital, e isla por fomenta startupnan di tecnologia local, centronan di sosten remoto, y institucionnan di investigacion regional, particularmente den estudio di clima, sostenibilidad, y Caribe.

Inverti den e sector aki no solamente ta crea trabou cualifica sino tambe ta reduci fuga di talento dor di duna profesionalnan hoben un motibo pa keda.

Di 5 Sector: Liderando Cu Proposito

E sector quinario ta inclui decisionadornan di nivel halto, creativonan, y lidernan cultural. Aruba tin e chens pa nutri e sector aki door di eleva artistanan local, empodera envolvimento civico, y inverti den innovacion di maneho publico.

Programanan di desaroyo di liderazgo y esfuersonan di diplomacia cultural por posiciona Aruba como un lider Caribeño cu vision.

Economia di Aruba ta pisa den servicio, pero su futuro no mester ta unidimensional. Cu inversion bon pensa den cada sector — for di agricultura te cu AI — e isla por construi un economia mas resistente, inclusivo, y autosuficiente.

Door di honra su raiznan y brasa inovacion, Aruba tin e potencial pa evoluciona mas aya di e beachnan y bira un berdadero modelo pa bida sostenibel di isla.

Traha, Kita, Ripiti

Con “Job-Hopping” A Bira Norma na Aruba

E dianan cu hende tabata traha 30 aña den e mesun trabou te ora retira a pasa. Na Aruba, mescos cu gran parti di mundo, un cambio notabel a sosode — specialmente entre "millennials" y Generacion Z. "Job-hopping," un tempo mira como poco confiabel of instabil, ta birando awor e norma. De echo, cambia trabou cada dos aña hopi biaha ta wordo mira como un señal di ambicion, no indecision.

Pero dikon esaki ta pasando aki, riba nos isla chikito cu un mercado laboral uni?

Falta di Crecemento den Carera y Presion Financiero

Un factor principal ta e falta di crecemento den carera. Hopi profesional hoben na Aruba ta sinti nan pega den trabou caminda tin poco espacio pa subi den posicion of desaroya habilidad nobo. Promocionnan por ta raro, y oportunidadnan di siñamento hasta mas raro. Ora hende ta sinti cu nan a yega na un limite, nan ta cuminsa busca otro caminda — hasta si e ta nifica pasa di un compania pa otro cada 12–18 luna.

Otro motibo ta presion financiero. Cu costonan halto di bida y opcionnan limita di vivienda, specialmente pa adultonan hoben cu ta purba biba independientemente, salario ta importante. Si otro trabou ta ofrece djis un tiki mas entrada of miho beneficio, hopi ta lihe pa haci e salto. E ta menos tocante persigui pasion y mas tocante sobrevivencia — y avansa caminda por.

Salud Mental y un Cambio Cultural

Tin tambe e concientisacion creciente



di salud mental y balansa entre bida y trabou. E forsa laboral mas hoben ta balora bienestar y flexibilidad mas cu nunca. Si un trabou bira demasiado estresante, demasiado exigente, of djis ta sinti desalinea cu balornan personal, hopi lo no pensa dos biaha prome cu nan bandona e trabou. Den e mercado laboral di Aruba, cu ta depende hopi di turismo, caminda oranan largo y trabou emocional ta comun, "burnout" ta real — y cambionan di trabou hopi biaha ta e cura.

Culturalmente, Aruba semper a scoge pa lealtad y empleo a largo plaso. Pero e mentalidad ey ta cambiando. Medionan social, opcionnan di trabou remoto, y exposicion na tendencianan global ta influencia con Arubianonan mas hoben ta pensa tocante nan carera.

Nan ta mira coleganan den exterior ta salta industria, haci trabou freelance, of traha multipel trabou — y nan kier e mesun sentido di libertad, variedad, y control riba nan futuro.

Adaptacion di Empresanan y un Futuro Cambiante

Claro, "job-hopping" no ta sin riesgo. Empleadornan por duda di inverti den trahadonan cu no ta keda. Y den un isla chikito manera Aruba, caminda tur hende conoce tur hende, reputacion ta importante.

Asina mes, mas compania ta siñando pa adapta — ofreciendo miho paketenan, promoviendo mas lihe, of creando ambientenan di trabou mas atractivo pa retira talento.

Na final, e aumento di "job-hopping" na Aruba ta señala mas cu djis un cambio den custumber di trabou.

E ta refleha un cambio mas profundo den balornan — for di siguridad pa satisfaccion, for di sobrevivencia pa balansa. Hende no ta buscando djis un cheque di salario mas; nan ta buscando proposito, respet, y crecemento.

Pues si bo ta riba bo di tres trabou den cinco aña, no stress — bo no ta bo so. Bo ta parti di un generacion cu ta re-skirbi e reglanan di trabou, hasta aki na nos dushi isla chikito.

Con "Hunga Victima" Ta Manipula na Aruba

NA Aruba, caminda circulo social ta estrecho y tur hende conoce tur hende, hunga victima por ta un tactica di manipulacion poderoso — y peligroso. Sea den politica, relacionnan, of e luga di trabou, e strategia emocional aki hopi biaha ta sconde tras di encanto y lagrima, ganando simpatia mientras cu ta cambia culpa. Y pasobra nos ta un cultura hancra den empatia y comunidad, e ta funciona mas biaha cu nos lo kier admiti.

Hunga victima no ta mesun cos cu ta un victima real. Victima real ta busca comprension y curacion. Victorianan manipulativo, sinembargo, ta uza storianan emocional pa gana control, evadi responsabilidad, of silencia otronan. Nan ta redirigi atencion for di loke nan a haci pa con nan a "wordo herida," transformando e situacion den un relato di un solo banda caminda nan semper ta esunnan perhudica.

E Tacticanan Sutil y e Presion Cultural

Probablemente bo a yega di mir'e — un hende cu semper tin drama, semper ta sinti nan ataca, y semper tin un manera di haci bo sinti malo hasta ora nan ta esun na fayo. Na Aruba, e dinamica aki hopi biaha ta mustra sutilmente. Un colega di trabou cu ta haci un fout ta culpa bo pa ta "demasiado duro." Un pareha cu ta gaña ta afirma cu bo a haci nan sinti sin amor. Un politico ta evita critica door di recorda tur hende di nan "sacrificionan pa e pueblo."

E tacticanan aki por laga bo confundi, defensivo, y hasta sintiendo culpabel pa cosnan cu bo no a haci. Y pasobra Arubianonan ta naturalmente compasivo y orienta riba famia, nos ta mas propenso pa duna di dos chens, mira e otro banda, of keda keto pa evita crea un escena — specialmente ora e manipulador ta un hende cerca di nos.

Den settingnan comunitario, e victima manipulativo hopi biaha ta reuni "sostenedornan" — hendenan cu ta uni rond di nan sin scucha ambos banda di e storia. Den comunidadnan chikito manera esun di nos, esaki por daña reputacionnan, crea division, y permiti comportacion toxico continua sin control.

Con pa Atende cu Manipulacion

Pues con nos ta lidia cu esaki sin bira friu of cinico?
Reconoce e patronchi. Si un hende ta constantemente cambia culpa, re-skirbi e pasado, of semper ta sali como e "pober alma," ta bale la pena pensa un rato. Puntra bo mes: E persona aki ta tuma cualkier responsabilidad? Nan ta yega di reconoce dolor di otronan? Of semper ta trata di nan?

Establece limitenan. Bo por ta amabel sin wordo manipula. Ta bon pa bisa, "Mi ta compronde cu bo ta rabia, pero esey no ta excusa loke a pasa." Bo no ta cruel — bo ta cla.

Papia honestamente. Na Aruba, nos hopi biaha ta evita confrontacion pa mantene paz. Pero silencio tin biaha por habilita mas daño. Señala comportacion di victima manipulativo no ta haci bo sin curason; e ta haci bo balente.

Hunga victima ta un mascara — y manera tur mascara, eventualmente e ta cai. Pero te ora e haci'e, nos mester ta inteligente tocante ki storianan nos ta kere, y ken nos ta permiti pa duna forma na e berdad.



E Movemento “Self-Help”

Empoderando Bida of Primintiendo Ilusion?

DEN e ultimo decada, e movemento di "self-help" a crece for di un interes di niche pa un industria global completo. For di buki y podcastnan te cu paginanan di Instagram y coaches di bida, conseho tocante con pa “bira e miho di mi mes” ta awor tur caminda. Pero segun e movemento di "self-help" ta sigui crece, asina tambe e debate: e ta berdaderamente empoderando hende, of el a bira demasiado di un tendencia — un cu ta pone presion riba individuonan pa semper drecha nan mes?

E raiznan di e movemento moderno di "self-help" por wordo encontra bek den bukinan manera How to Win Friends and Influence People (1936) y The Power of Positive Thinking (1952). E bukinan aki a introduci e idea cu cualkier hende por cambia nan bida dor di cambia nan mentalidad. Avansando te awe, nos tin miles di titulo, canalnan di YouTube, y influencernan cu ta priminti miho salud mental, mas exito, custumbernan mas saludabel, y relacionnan mas fuerte — tur pa medio di auto-mehoracion.

Beneficionan di "Self-Help" y su Limitanan

No tin duda cu "self-help" por ta increibelmente empoderador. Pa hopi hende, e bukinan y videonan aki ta provee guia, structura, y motivacion den momentonan cu bida ta sinti abrumador. Nan por yuda bo establece meta, compronde bo emocionnan, y construi miho custumbernan. Na luganan manera Aruba — caminda servicionan di salud mental kisas no semper ta accesibel of pagabel — contenido di "self-help" por yena buraconan importante. Un simpel buki of podcast por ta e prome paso di un hende pa terapia, curacion, of crecemento personal.

Sinembargo, e movemento tambe a lanta critica. Algun ta argumenta cu e cultura di "self-help" a bira demasiado comercial, transformando dolor di hende den ganashi. Ora tur hende ta bende un programa of ta pusha un solucion “un medida pa tur,” e mensahe original por wordo perdi. E tambe por conduci na positividad toxico — e idea cu bo mester ta semper contento, productivo, y mehorando, hasta ora bo ta cansa, yorando, of djis humano. Di e manera aki, "self-help" por haci hende sinti cu nan no ta haciendo suficiente, hasta ora nan ta haciendo nan miho.

E Peliger di Conseho no Basa riba Ciencia

Otro problema ta cu no tur conseho di "self-help" ta bon conseho.

Algun ta vago, of hasta dañino — specialmente ora e no ta basa riba investigacion psicologico of ofreci pa profesionalnan. Ademas, ora "self-help" wordo uza como un sustituto pa terapia of sosten social, e por conduci hende pa isola nan mes, pensando cu nan mester resolve tur cos nan so.
A pesar di su ‘flawnan’, e movemento di "self-help" no ta bay ningun caminda.

Y kisas esey no ta un cos malo. E clave ta pa acerc'e cu un mente critico. No tur conseho lo funciona pa tur hende — y esey ta bon. Crecemento personal berdadero no ta trata di sigui un rutina perfecto of domina un plan di cinco paso.

E ta trata di siña conoce bo mes miho, ta honesto tocante bo necesidadnan, y tuma pasonan chikito y significante pa e bida cu bo kier. Entonces, "self-help" ta empoderador of a wordo overdo? Kisas e ta un tiki di ambos. Manera cualkier herment, su balor ta depende di con — y dikon — bo ta uz'e.

Bo derecho laboral na Aruba

Un guia paso pa paso pa trahado (Parti 20)

COMPRONDE con bo salario ta wordo calcula ta un parti esencial di bo bida financiero, tanto si bo ta un empleado como un dunado di trabou na Aruba. Pa sigura cu tur cos ta core husto y conforme ley, tin pasonan specifico cu mester wordo tuma pa calcula e uurloon (salario pa ora) y e minimumuurloon (salario mínimo pa ora). E reglanan aki ta importante pa tur hende den nos mercado laboral.

Con pa calcula e uurloon si bo ta wordo paga pa luna
Pa hopi hende, nan salario ta wordo paga pa luna. Pero kico si bo kier sa kico bo ta gana pa ora? E proceso pa calcula e uurloon pa esnan cu ta ricibi pago mensual ta inclui algun stap. E prome stap ta pa determina bo salario semanal. Esaki ta wordo haci door di tuma bo salario mensual y dividie p'e faktor di 4,333. Dikon 4,333? Simpelmente pasobra un aña tin 52 siman, y ora bo dividi esey pa 12 luna, bo ta haya e cifra aki (52 ÷ 12 = 4,333). Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) na Aruba ta recomenda pa rond af e cifra aki na tres decimal p'asina e calculacion ta mas exacto posibel.

Unabes cu bo tin e salario semanal, e siguiente stap ta pa haya e uurloon. Pa haci esaki, bo ta tuma e salario semanal y dividie p'e cantidad total di oranan cu bo ta traha pa siman. E resultado lo duna bo e uurloon.

Laga nos wak e formula:
* Paso 1: Calcula e salario pa siman
Salario pa Siman = Salario Mensual / 4,333

* Paso 2: Calcula e uurloon
Uurloon = Salario pa Siman / Cantidat di oranan traha pa siman

Por ehempel, si bo ta gana Afl. 3.000 pa luna y bo ta traha 40 ora pa siman:
* Salario pa siman = Afl. 3.000 / 4,333 = Afl. 692,36
* Uurloon = Afl. 692,36 / 40 ora = Afl. 17,31

Minimumloon: reglanan specifico
Ora ta trata e minimumloon (salario mínimo), e metodo di calculacion ta un tiki diferente y tin su propio reglanan. E formulan ariba describi pa calcula uurloon general no ta aplicabel p'e salario minimo. E minimumloon ta wordo determina y anuncia directo p'e Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ). Nan ta specifica e montante tanto pa luna como pa siman.

Actualmente, e cifranan p'e minimumloon na Aruba, for di 1 di janüari 2024, ta:
Minimumloon pa luna: Afl. 1.986,20
Minimumloon pa siman: Afl. 463,25



E cifranan aki t'e minimo legal cu un empleado mester ricibi, indiferente di e tipo di trabou.

Calculacion di e Minimumuurloon
Pa calcula e minimumuurloon, nos ta uza e minimumweekloon (salario mínimo pa siman) cu DWJZ a stipula. E proceso ta hopi directo: bo ta dividi e minimumweekloon p'e cantidad di oranan di trabou cu e empleado ta traha pa siman.

Laga nos wak e formula pa minimumuurloon:
Minimumuurloon = Minimumweekloon / Cantidad di oranan traha pa siman

Pa duna un miho bista, aki tin algun ehempel, basa riba e minimumweekloon di Afl. 463,25:
* Si bo ta traha 40 ora pa siman:
Minimumuurloon = Afl. 463,25 / 40 = Afl. 11,58
* Si bo ta traha 42 ora pa siman:
Minimumuurloon = Afl. 463,25 / 42 = Afl. 11,03
* Si bo ta traha 44 ora pa siman:
Minimumuurloon = Afl. 463,25 / 44 = Afl. 10,53
* Si bo ta traha 45 ora pa siman:
Minimumuurloon = Afl. 463,25 / 45 = Afl. 10,29
Manera bo por mira, e minimumuurloon ta varia depende di e cantidad di oranan di trabou den un siman, pero semper ta basa riba e minimumweekloon stipula.

Dicon e calculacionnan aki ta importante?
E claridad riba e calculacionnan aki ta beneficia tur hende den e mercado laboral di Aruba. Pa empleadonan, compronde con nan salario ta wordo determina ta duna nan mas confiansa y siguridad cu nan ta wordo paga husto. Pa dunadonan di trabou, e conocemento aki ta yuda nan keda conforme ley y evitá cualkier mal comprondemeno cu nan empleadonan.

E reglanan aki ta na vigor for di 16 di januari 2024, y nan ta un base importante pa un mercado laboral transparente y husto na Aruba. Si bo tin mas pregunta of bo ta mester di claridad adicional riba e tema aki, ta semper bon pa tuma contacto cu e departamentonan relevante di gobierno, manera Directie Arbeid

en Onderzoek (DAO) of Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ). Nan por duna bo e informacion mas resien y preciso pa bo situacion specifico.

Cu e informacion aki na man, nos por sigura cu e relacion entre dunado di trabou y empleado ta keda fuerte y basa riba respet mutuo y husto.





Con e Industria Global di Transporte Maritimo ta Duna Forma na Comercio Mundial y Politica

E industria global di transporte maritimo ta un di e forsanan mas influyente den e economia mundial, impulsando silenciosamente e fluho di mercancia cu ta sostene bida diario. For di electronica y auto te cu grano y crudo, rond di 90% di comercio global ta wordo transporta pa lama. Pero e red inmenso y interconecta aki di carga y barco di transporte no ta djis trata di negoshi — e ta un fuente di poder strategico, cu implicacionnan profundo pa politica global.

Gigantenan di e Mundo di Transporte Maritimo

Pa 2025, e industria di transporte maritimo ta wordo domina pa un puñado di hungador principal, lidera pa Mediterranean Shipping Company (MSC). Cu su sede na Suisa, MSC ta opera 889 barco, representando mas di 6.4 miyon unidad ekivalente di binti pia (TEUs) y tin mas di 20% di e cuota di mercado global. Di cerca tras ta e gigante Danes Maersk, cu un flota di 735 barco y un capacidad di mas di 4.5 miyon TEUs.

Otro contendientenan clave ta inclui CMA CGM Group for di Francia, COSCO Shipping Lines for di China, y Hapag-Lloyd di Alemania. Hunto, e companianan aki ta controla un parti substancial di e capacidad mundial di transporte di container. Nan alcanse ta extende mucho mas aya di oceano: nan ta inverti den terminalnan di waf, sistemana di trein, carga aereo, y plataformanan di logistica avansa. MSC, por ehempel, a diversifica den crucero y aviacion di carga, posicionando su mes como un transportador global multi-modal.

Construi na Asia, Navega Mundialmente

E barconan cu ta impulsa e industria aki ta principalmente construi na Asia. China ta lidera mundo den construccion di barco, cu companianan manera China State Shipbuilding Corporation (CSSC) y Hudong-Zhonghua Shipbuilding ta construi e barconan di container mas grandi. Sur Korea ta sigui di cerca cu firmaman manera HD Hyundai Heavy Industries y Samsung Heavy Industries. Hapon, aunke mas chikito den cuota di mercado, ta keda significante pa medio di Mitsubishi Heavy Industries.

Europa ta contribui cu barco specialisa — Fincantieri (Italia), Damen Shipyards (Hulanda), y Navantia (Spaña) — mientras cu Merca ta enfoca mas tanto riba barconan militar pa medio di companianan manera General Dynamics y Newport News Shipbuilding.

Kico Mundo Ta Transporta

Na 2024, volumennan di container global a yega un record di 183.2 miyon TEUs, reflehando demanda global creciente. Mayoria container ta carga productonan di consumo manera electronica,



paña, y articulo di hogar. Productonan di cuminda ta wordo transporta den container refrigera ("reefers"), mientras cu materialnan crudo manera mineral di hero y carbon ta wordo transporta den bulk carriers.

Recursonan di energia — petroleo, gas, y quimico — ta wordo move den tankeronan specialisa, y vehiculonan ta biaha via barconan roll-on/roll-off (RoRo). E tipo di carga varia aki ta resalta con integra transporte maritimo ta cu tur sector di e economia global.

Control Strategico y Influencia Global

Control riba rutanan di transporte maritimo y infrastructura ta duna un leverage geopolitico enorme. Paisnan manera China a inverti pesadamente den propiedad di puerto rond mundo bou di e Belt and Road Initiative, dunando nan influencia riba rutanan comercial na Asia, Africa, y hasta partinan di Europa. Merca, mientras tanto, ta depende di su Marina y aliansanan strategico pa sigura rutanan maritimo, particularmente den e Lama di Sur China y Golfo Persico.

Si un pais of bloki ta logra control dominante riba e industria di transporte maritimo of puntonan clave di estrangulacion — manera e Panama Canal, Suez Canal, of Estrecho di Hormuz — nan por interumpi cadenanan di suministro global, subi prijs, of aplica presion durante disputanan internacional. Esaki ta haci logistica maritimo un arena nobo pa competencia strategico, no diferente di energia of cyberspace.

Conclusion

E industria global di transporte maritimo por opera tras di escenanan, pero su alcanse ta enorme. For di e yardanan di construccion di Oost Asia te cu e puertonan di container di Rotterdam y Los Angeles, e fluho di mercancia ta wordo maneha pa un grupo chikito di hungador poderoso. Loke nan ta transporta — y ken ta controlanan — ta duna forma na economianan, ta influencia politica, y tin e potencial pa cambia e balansa di poder den mundo moderno.

Crisis Climatico den Cifranan

E Impacto Medibel di Keintamento Global

CAMBIO climatico no ta djis un pronostico — e ta un hecho. Rond di nos, e planeta ta mustra señalnan di stress, y nos por midi e daño. For di subida di nivel di lama te cu tempo extremo y oceanonan record-cayente, e cifranan ta pinta un cuadro cla: e crisis aki ta real, y e ta acelerando.

Lama ta Subiendo: Un Yamada Global pa Accion

Laga nos cuminsa cu algo asina constante y implacabel manera e marea: subida di nivel di lama. For di 1900, lamannan di mundo a subi mas di 21 centimeter, y e ritmo ta acelerando. Entre 2006 y 2018, nivelnan di lama global a subi cu 3.7 mm pa aña, compara cu 3.3 mm pa aña den e decada anterior, segun e European Environment Agency (EEA, 2023). Esaki no ta djis awa cu ta core riba un mapa — ta awa salo cu ta pusha den reservanan di awa dushi, ta traga camindanan costal, y ta pone miyones na riesgo di inundacion.

Ciudadnan grandi manera Miami, Jakarta, y Lagos ya caba ta experencia e efectonan. Cayanan ta inunda riba dianan di solo. Playanan ta bira mas chikito. Den algun nacion insular, comunidadnan completo a wordo desplasa. Esaki no ta un escenario leu — e ta pasando awor.

Tempo Extremo Ta Kibra Record — y Presupuesto

Na 2023, Merca a experencia 28 desaster climatico di biyon dollar, estableciendo un record nobo, segun raporta pa NOAA's Climate.gov. Esakinan a inclui orcan, inundacion, candela di mondi, y brotenan di tornado. E ciencia ta cla: aire mas cayente ta contene mas humedad, intensificando tormentanan y haciendo sekianan mas severo. Segun e planeta ta bira mas cayente, e desasternan cu un tempo tabata raro ta birando mas frecuente y mas destructivo.

E tipo di tempo aki no ta djis peligroso — e ta caro. Infrastructura daña, cadenanan di suministro interumpi, y famianan displasa tur ta carga costonan economico pisa. Cambio climatico no ta mas djis un problema ambiental; e ta un crisis financiero den creacion.

Oceanonan sobrekeintando: Un 'Red Flag' Global

Mientras e tera ta kima y e shelonan ta move, oceanonan ta silenciosamente cargando e peso di keintamento global. Nan ta absorbe 90% di e calor extra gara pa gasnan di efecto invernadero. Na 2024, cientificonan a observa un ola di calor marino masivo cu a cubri mas di 40 miyon kilometer cuadra di oceano — cinco biaha e tamaño di Australia (The Guardian, 2025).

E ola di calor aki a provoca blankeamento di coral, specialmente den e Great Barrier Reef, y a interumpi ecosistemanan marino. Awannan mas cayente ta nifica menos pisca, piscamentonan ta colapsa, y cadenanan alimentario ta wordo interumpi. Acidificacion di oceano, impulsa pa absorpcion di CO_2, ta hacie mas dificil ainda pa bida marino sobrevivi.

Ta Tempo pa Scucha e Datonan

Esakinan no ta proyeccionnan. Nan ta realidadnan actual, sosteni pa evidencia concreto. E crisis climatico no ta invisibel — e ta medibel. E ta casnan costal perdi pa e marea. E ta tormentanan di biyon dollar y rifnan di coral cu ta muri. E ta ciencia gritando pa medio di tablanan di dato y alertanan di tempo.

E pregunta no ta mas si cambio climatico ta real. E pregunta ta: con mas pio nos ta dispuesto pa lag'e bira?

For di Aliadonan pa Adversarionan

Kico a Bay Robes entre Musk y Trump

LOCUAL a cuminsa como un aliansa di alto perfil entre e magnate di tecnologia Elon Musk y Presidente di Merca Donald Trump, a desenlasa awor den un pleito publico amargo. Un tempo uni bou di e bandera di inovacion y eficiencia di gobierno, e amistad a bolter contra otro cu un serie di atakenan personal y chokenan politico. E division a laga hopi hende puntra: kico a pasa, y dikon el a lanta asina tanto rumor?

Bek na 2016, Musk a wordo nombra na e conseho asesor economico di Trump, un movecion cu a sorprende hopi considerando nan diferencianan ideologico. Pero nan partnership tabata tin sentido for di un perspectiva strategico. Trump a busca credibilidad den mundo di tecnologia, y Musk, cu su vision disruptivo y ideanan audaz, a ofrece net esey. Durante e di dos termino di Trump, Musk hasta a lidera e Departamento di Eficiencia Gubernamental (DOGE), cu meta pa corta gastonan federal y agilisa operacionnan. El a haci movecionnan audaz, cortando gasto di gobierno y eliminando programanan anticuá — tur esaki mientras cu e tabata fortifica su propio reputacion como un solucionador di problema.



Chokenan di Politica y Consecuencianan Comercial

E punto di inflexion a bin cu e plan amplio di impuesto y gasto di Trump, yama e "One Big Beautiful Bill." Musk, kende a pasa añanan bogando pa gasto mas inteligente y inovacion den gobierno, a condena publicamente e ley como un "abominacion." El a adverti cu e lo infla e debe nacional y lo socava e mesun principionan di eficiencia cu el a defende. Trump, conoci pa su enfoke di lealtad prome, a tuma e critica personalmente. El a acusa Musk di traicion, argumentando cu Musk a sostene e ley tras di porta cera y solamente a cambia di opinion ora e tabata politicament conveniente.

E pleito a escala rapidamente. Trump a menasa di retira contractonan federal for di companianan di Musk, incluyendo SpaceX — un actor critico den misionnan espacial di NASA. Musk, na su turno, a contesta sugeriendo cu e por baha di servicio e nave espacial Dragon di SpaceX. Aunke el a hala atras di e afirmacion ey despues, e daño a wordo haci. Nan partnership a implota publicamente.

Rumornan y un Futuro Insigur

Añadiendo mas na e tension, Musk a haci referencia vago online na Trump apareciendo den e archivonan polemico di Epstein — un movecion cu a introduci un toke profundamente personal na nan consecuencianan politico. E campo di Trump a desestima e insinuacion rapidamente, pero internet a vibra cu speculacion. E division tabata real? Of tabata parti di un wega politico mas grandi?

Hopi ta kere cu e pleito por tin raiznan mas profundo. Algun persona di paden ta señala na e desapunto di Musk despues di a wordo nega un extension di su rol gubernamental, mientras otronan ta bisa cu Trump kier a afirma control y elimina un influencia rival creciente den su administracion. E berdad por ta un mezcla di ambos.

Locual ta cla ta cu e relacion entre Musk y Trump ta probablemente ireparabel. Nan ruptura hopi publico tin implicacionnan mucho mas leu di egonan personal. E ta lanta preguntanan tocante e rol di multimiyonarionan den politica, e fragilidad di partnershipnan di alto nivel, y con rapidamente lealtad por bira rivalidad den e presion di poder.

Segun Musk ta bolbe enfoca riba espacio, tecnologia, y plataformanan publico, y Trump ta sigui su influencia den e arena politico, mundo ta wak — no solamente pa loke ta pasa despues, sino pa loke e consecuencianan aki ta revela tocante poder, ambicion, y e politica di personalidad.

Merca Ta Dal ICC Cu Sancion, Ta Causa Fuerte Oposicion Europeo

DEN un movecion cu a lanta debate global, Secretario di Estado di Merca Marco Rubio a anuncia sancionnan contra cuater hues di e Corte Penal Internacional (ICC) riba 5 di juni 2025. E sancionnan, autorisa bou di Orden Ehecutivo 14203, firma pa Presidente Donald Trump mas prome e aña aki, ta dirigi riba e huesnan pa nan envolvimento den investigacionnan riba supuesto crimen di guera pa forsanan Mericano na Afghanistan y ordennan di aresto recien emiti pa lidernan Israeli.

E huesnan — Solomy Balungi Bossa (Uganda), Luz del Carmen Ibáñez Carranza (Peru), Reine Adelaide Sophie Alapini-Gansou (Benin), y Beti Hohler (Slovenia) — tabatin un rol instrumental den avansa casonan cu gobierno Mericano a denuncia como politicament motiva y pafo di hurisdiccion di ICC. Secretario Rubio a describi e sancionnan como un respuesta necesario na loke el a etiketa como "accionnan ilegitimo y sin base" contra Merca y su aliado, Israel.

"E huesnan aki a surpasa nan autoridad legal," Rubio a bisa. "Nos lo no permiti un entidad internacional sin control pone ciudadanonan Mericano y Israeli dilanti huzgamento pa defende nan paisnan."

Bou di e sancionnan nobo, e activonan di e huesnan basa na Merca lo wordo gevries y nan lo wordo prohibi di drenta Merca of haya acceso na e sistema financiero Mericano.

Reaccion Internacional Feroz y Solidaridad cu ICC

E Corte Penal Internacional a reacciona cu un declaracion condenando e sancionnan, afirmando cu tal medidanan ta socava e independencia di e corte y ta menasa e orden legal internacional establecí pa e Estatuto di Roma, cual ta goberna ICC. E corte a enfatisa cu su trabou ta basa riba imparcialidad y husticia, y cu lo e sigui persigui investigacionnan segun mandato di su estadonan miembro.

E reaccion negativo di e comunidad internacional tabata rapido y fuerte. Francia a expresa su "solidaridad cu e huesnan blanco di e decision aki" y a reafirma su "sosten incondicional pa ICC." Funcionarionan Frances a haci un yamada riba Merca pa retira e sancionnan inmediatamente, declarando cu e corte ta hunga un rol vital den mantene responsabilidad pa e crimen mas grave rond mundo.

E Union Europeo a resona e postura di Francia. Presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen, a declara, "E ICC mester ta liber pa actua sin presion politico. Husticia internacional no ta opcional — e ta esencial."

Tensionnan Escalando y e Futuro di Husticia Internacional

E desaroyonan aki ta bini na un momento cu ICC a expande su alcanse pa inclui investigacionnan actual den Medio Oriente, incluyendo na Gaza. E corte recien a emiti ordennan di aresto pa Prome Ministro Israeli Benjamin Netanyahu y ex-Ministro di Defensa Yoav Gallant, intensificando mas ainda e atencion internacional riba decisionnan di e corte.

Criticonan ta argumenta cu e sancionnan di Merca ta establece un precedente peligroso dor di castiga huesnan internacional pa haci nan trabou. Partidonan ta afirma cu ICC ta exedi su autoridad y ta politicament sesga, specialmente contra estadonan no-miembro manera Merca y Israel.

Segun tensionnan diplomatico ta escala, e futuro di husticia internacional y credibilidad di ICC ta den balansa, cu lidernan global awor forza pa confronta e balansa delicado entre soberania y responsabilidad.

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Brazil Ta Faya, Venezuela Ta Subi segun Bataya di CONMEBOL Ta Bira Mas Tenso

E caminda pa Copa Mundial FIFA 2026 ta birando mas cayente na Sur America, y Argentina a bira e prome team di e region pa clasifica oficialmente. Den un presentacion clinico na cas, Argentina a gana Chile 1-0, danki na un gol den minuut 16 di Julián Álvarez. Thiago Almada a duna e asistencia, y aunke Lionel Messi no a cuminsa, el a drenta e wega den e di dos mitad di e partido. Victoria di Argentina ta solidifica nan posicion dominante den e clasificacion di CONMEBOL, awor cu 34 punto despues di 15 wega. Nan defensa ta sigui impresiona, concediendo solamente ocho gol te awor, y nan ta parce e campeonnan mundial actual.

Brazil Ta Lucha y Venezuela Ta Impresiona

Mientras Argentina a celebra, Brazil tabata tin poco pa celebra. Bou di e debut di liderazgo di Carlo Ancelotti, e Seleção a keda den un empate frustrante di 0-0 na cas contra Ecuador. A pesar di tin un alineacion yen di strea y posesion abrumador, Brazil a lucha pa kibra e defensa disciplina di Ecuador. Hungadornan clave manera Vinícius Jr. y Casemiro no por a converti nan oportunidadnan, y fanatico na cas a keda desapunta pa e falta di afilacion ofensivo. Ecuador, di otro banda, a mustra disciplina tactico y compostura bou presion, manteniendo nan di dos luga den e clasificacion cu 24 punto. Empate di Brazil ta laganan na di cuater luga cu 22 punto, lantando preocupacionnan tocante nan habilidad pa domina den e campaña aki.

Paraguay a probecha completamente di e situacion cu un victoria dominante di 2-0 riba Uruguay, subiendo na di tres luga den e tabla. Hungando cu energia y precision na cas, presentacion di Paraguay a resalta nan impulso creciente segun e eliminatorianan ta drenta e fase final. Uruguay, cu nan coach Marcelo Bielsa, a faya pa reacciona cu nan intensidad y creatividad usual, y e perdida ta baha nan na di cinco luga cu 21 punto. Colombia, kende tambe tin 21 punto, a perde un oportunidad di oro pa subi den e clasificacion despues di keda den un empate di 0-0 contra un Peru cu ta luchando. Cu cada punto crucial awor, incapacidad di Colombia pa capitalisa por resulta costoso.

Un Sorpresa Grandi y un Final Tenso

Otro storia importante e dia di wega aki a bin for di Venezuela, kende a continua nan campaña sorprendente cu un victoria duro di 1-0 riba Bolivia. E victoria ta pusha Venezuela na 18 punto, solamente tres tras di e zona di clasificacion automatico. Nan ta keda invicto na cas, y nan fanaticada apasiona ta cuminsa kere cu esaki lo por ta e aña cu Venezuela ta haci su debut na Copa Mundial largamente espera. Bolivia, mientras tanto, ta sigui faya, pega cerca di e parti abou di e clasificacion y efectivamente for di e careda a menos cu un racha milagroso.

Cu tres wega restando, e eliminatorianan di CONMEBOL ta drenta un fase tenso y emocionante. Argentina kisas a sigura nan luga, pero e careda pa e luganan automatico restante y e playoff intercontinental ta completamente habri. Brazil lo mester recupera rapidamente, enfrentando un choke crucial contra un Paraguay resurgente. Venezuela ta biaha pa Uruguay den loke por ta un wega decisivo, y Colombia ta enfrenta un biahe intimidante pa Buenos Aires. E presion ta subiendo, y cada wega for di aki padilanti lo carga implicacionnan masivo pa e elite di futbol di Sur America.



Coco Gauff Ta Conkista Su Prome Corona di French Open den Bataya Emocionante

DEN un final dramatico yen di intensidad y cambionan di impulso, Coco Gauff a logra su prome titulo di French Open y su di dos Grand Slam di su carera dor di derota e number 1 mundial Aryna Sabalenka 6-7 (5), 6-2, 6-4 diasabra na Roland-Garros.

Gauff, number 2 den e clasificacion mundial, a mustra un tremendo resiliencia y compostura segun el a recupera di un set abou — mescos cu el a haci den su triunfo na US Open 2023, cu tambe tabata contra Sabalenka. E victoria aki ta solidifica e status di Gauff como un di e forsanan dominante den tennis femenino cu djis 21 aña di edad.

Un Final Historico na Paris

Esaki tabata e prome final femenino di French Open cu a presenta e dos hungadornan principal di mundo desde 2013, ora Serena Williams a derota Maria Sharapova. De echo, e tabata djis e di dos final di number 1 vs. number 2 na Paris den e ultimo tres decada, subraya e nificacion historico di e enfrentamento.

E wega a cuminsa cu Sabalenka uzando su estilo di wega agresivo di custumber pa gana e prome set den un tiebreak. Pero Gauff, sin desanima, a cambia e impulso rapidamente den e di dos set, superando Sabalenka cu consistencia di bataso di fondo y forsando erornan pa gan'e 6-2.

Determinacion di Gauff Briyando den e Set Final

E di tres set a mira ambos hungador subi nan nivel di wega. Sabalenka a mantene su prome servicio di wega cu facilidad y a parce di kier mantene presion, pero e determinacion di Gauff a briya.

Den un rally cu lo por ta un momentonan estelar den e di tres wega, Gauff a persigui cada bataso, finalmente ganando e punto cu un final di net impresionante despues cu Sabalenka a purba un bataso audaz entre pia.

E rally ey a cende e impulso di Gauff. El a kibra servicio di Sabalenka ora e Belaruso a haci un dobel fout, tumando un delantera di 2-1. Aunke Sabalenka a lucha pa empata e score na 3-3, su nervionan a bolbe. Gauff a kibra di nobo na zero y nunca no a wak patras, manteniendo servicio dos biaha pa sella e victoria.



Victoria Emocional y Futuro Prometedor

Despues cu e ultimo slam di Sabalenka a bula pafo di cancha na match point, Gauff a cay riba e tera cu incredulidad. El a keda cu mannan cubriendo su cara, abruma pa emocion. Lantando, el a brasa Sabalenka na net, despues a core pa su team di sosten y a comparti un brasa di curason cu e famoso director di cine Spike Lee, kende tabata entre su sostenedornan den e tribunanan.

E victoria ta marca un momento di cirkulo completo pa Gauff, kende a perde su prome final di Roland-Garros tres aña pasa. E biaha aki, e ta sali for di Paris como campeon, probando su crecemento y madurez riba un di e stage nan mas grandi di tennis.

E wega a dura 2 ora y 38 minuut, un exhibicion cautivador di atletismo, determinacion, y forsa mental. Cu e victoria aki, Gauff no solamente ta añadi un di dos Grand Slam na su resume sino tambe ta posiciona su mes como un rival formidable pa Sabalenka pa añanan venidero.

E ascenso di Gauff ta continua — y asina tambe e promesa di un capitulo nobo emocionante den tennis femenino.

Sovereignty Ta Briya na Saratoga

Un Final Dominante di un Campeon

DEN un anochi dramatico y inolvidabel na Saratoga Race Course, Sovereignty, e campeon di Kentucky Derby 2025, a reafirma su status como e miho di su generacion door di gana e di 157 Belmont Stakes. Cu un empuhe final poderoso, Sovereignty a supera su rival mas grandi, Journalism, y a pasa dilanti e tereno pa sigura victoria cu 1½ largura — un margen dominante den un di e eventonan mas prestigioso di careda.

E victoria aki no solamente a solidifica e dominio di Sovereignty riba e pista di tera sino tambe a re-balansa e narrativa di e temporada di Triple Crown. Despues di a keda afo di Preakness Stakes, hopi a puntra si e cabay a perde impulso. Pero e presentacion di diasabra a kita cualkier duda. Cu precision tactico y forsa bruto, Sovereignty a entrega un racha cu tabata tanto strategia como espectaculo.



Un Plan di Careda Impecabel y un Victoria Dramatico

Trainer Bill Mott y jockey Junior Alvarado a ehecuta un plan di careda impecabel. Posiciona perfectamente djis tras di e lidernan pa gran parti di e racha, Sovereignty a haci su movecion na e ultimo curva. E tereno a cuminsa estira, y segun Journalism a cuminsa baha, Sovereignty a subi — un reaccion cu tabata asina instintivo como emocionante. E gritonan di e multitud di Saratoga a subi segun e cabay bruin a galopa pasa e meta cu confiansa y claridad.

Journalism, e ganado di Preakness y faborito di e careda na 8–5, a drenta anochi cu hopi expectativa. Pero a pesar di un cuminsamento prometedor, el a baha na di shete luga den e tramo final, recordando fanaticonan di careda con impredecibel e deporte por ta. Rodriguez a reclama di tres luga, mientras cu Crudo, e "longshot" entrena pa e chef famoso Bobby Flay, a core un solido di cinco luga, ganando respet como un competidor serio.

Sovereignty: E Futuro di e Deporte

E victoria aki awor ta pone Sovereignty na e centro di e futuro di e deporte. Mientras cu un "Triple Crown sweep" tabata for di mesa debi na su ausencia den Preakness, e ta keda e cabay mas exitoso di e temporada — un ganador di dos clasico cu un compostura y potencial inigualabel.

Su team ta spera awor pa dirigi su mes riba caredanan di zomer y herfst, incluyendo un posibel careda na e Breeders' Cup Classic, caminda e lo bolbe enfrenta e miho di mundo.

E di 157 Belmont Stakes na Saratoga — un setting inusual debi na renobacionnan na Belmont Park — a resulta di ta e stage perfecto pa un campeon briya. E presentacion di Sovereignty no tabata djis un victoria; tabata un declaracion di grandesa, un momento cu a elev'e for di cabay prometedor pa leyenda di careda den formacion.

Segun fanaticonan a bandona e tribunanan, e conbersacion tabata unanime: Sovereignty no a djis gana — el a confirma cu den un aña yen di rivalidadnan, e ta esun pa vence.

Organizacion Caballista Arubano

Victorianan Espectacular na Feria Nacional 2025: Elegancia den Movecion

CU casconan limpi, silla y aperonan gepolish, y un bon bini grandi di caballista, Feria Nacional 2025 a pone lus riba e excelencia equino di Aruba. Teni riba 31 di mei, e evento principal aki a reuni e miho cabaynan di henter e isla, den un dia anochi di orguyo, presentacion, y tradicion.

For di e elegancia di Paso Fino te cu e forsa di Trocha y e ritmo di Trote y Galope, e pista a briya cu presentacionnan poderoso di paso, forma, y beyesa.

Liderando e categorianan di yegua Paso Fino, Chiquinquira de la Mecanica a cautiva e audiencia pa logra e titulo di Best in Yeguas de Paseo. Den e categorianan di edad, Miss Aruba de las Piedras y La Ultima Classica de Aroma a logra prome y di dos luga den e categoria di 61–77 luna, mientras cu Florentina a domina e yeguanan mas bieu cu un presentacion impresionante.

Florentina y Sixto III: Campeonnan di Paso Fino

E brillantez di Florentina no a stop ey — el a hiba cas e honor di mas halto como Gran Campeona den e Gran Campeonato Paso Fino Yeguas, hunto cu:

Miss Aruba de las Piedras (Campeona Reservada)

Madasa de Villa Floralina (Primera Finalista)

La Ultima Classica de Aroma (Segunda Finalista)

Den e categorianan di macho, e ring di Paso Fino tabata yen di competencia. Refugio de la Mecanica, Sixto III Vista Hermosa de las Falabellas, y Secreto de Magico a logra e top di nan gruponan di edad, mientras cu e veterano WR Redentor a sigura di dos luga entre sementalnan mas di 100 luna.

E Gran Campeonato Paso Fino Macho a entrega un di e momentonan mas emocionante di e anochi. Despues di un ronda final feroz, Sixto III Vista Hermosa de las Falabellas y Secreto de Magico a termina empata pa prome luga. Cu anticipacion subiendo, e hues a pidi un ehercicio adicional pa kibra e empate — un ultimo chens pa determina berdadero excelencia.

E publico a wanta nan rosea ora ambos cabay a drenta atrobe pa e reto. Bou di e guia constante di su montador, Jordy Wever, Sixto III a ehecuta e prueba adicional di 'trabajo en circulo' cu precision y elegancia impresionante. E multitud a grita di alegria ora e veredicto a drenta: Sixto III Vista Hermosa de las Falabellas a wordo corona Gran Campeon. Secreto de Magico, entregando un presentacion fuerte di su mes, a wordo nombra Campeon Reservado, sigui pa:



WR Redentor (Primera Finalista)

Refugio de la Mecanica (Segunda Finalista)

Momentonan Memorabel den Otro Pasos Tradicional

Fuera di Paso Fino, e show a presenta momentonan emocionante den otro pasonan tradicional Colombiano. Conquistador de Villa Floralina a logra honornan di mas halto den Trote y Galope, mientras cu Heredero del Rey de Villa Floralina y Vendabal de Santa Ines a triunfa den nan categorianan di Trocha Colombiana. E forsa y fluidez di Vendabal tambe a gan'e e titulo di Gran Campeon den e campeonato di Caballos de Trocha, cu Heredero como Campeon Reservado.

Un momento culminante entre e categorianan di hubentud tabata Candela de Villa Floralina, kende a impresiona huesnan y publico mescos pa bira Campeona Joven den e categoria Potrancas Paso Fino (36–48 luna) — un señal trempan di grandesa den creacion.

Mas cu un competencia, e Feria tabata un celebracion — di dedicacion, excelencia den cria, y herencia cultural. Espectadornan di henter e isla a reuni no solamente pa anima nan faboritonan, sino tambe pa comparti musica, cuminda, y e amor comparti di e ritmo di paso cu ta uni comunidadnan.

Cu elegancia y compostura na pleno bista, Feria Nacional 2025 a reafirma e luga di Aruba como un escenario vibrante pa deporte equino.

E victorianan graba aki ta representa no solamente triunfonan den e ring, sino e latido continuo di un tradicion equino profundamente ancra riba nos isla.

Campeonato di Open Water di Aruba 2025

Un Celebracion di Resistencia y Spirito Comunitario

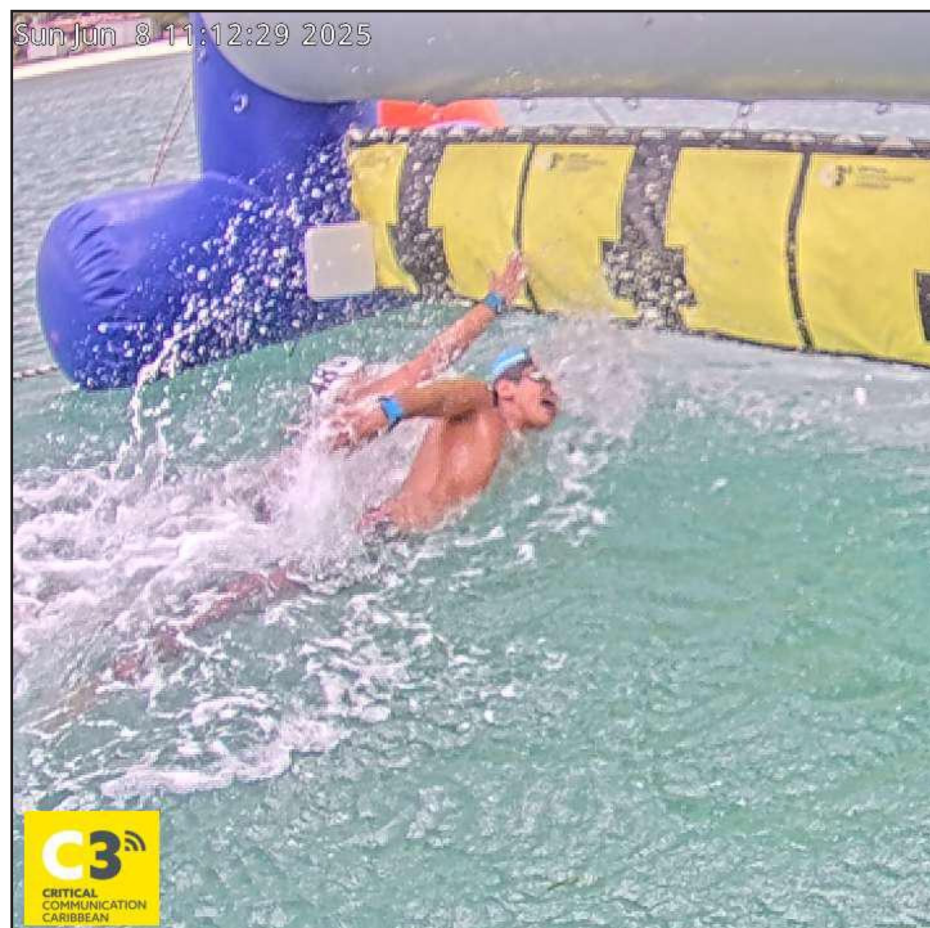
E Campeonato di Open Water di Aruba 2025 a conclui diadomingo na Surfside / Nikki Beach, marcando un celebracion triunfante di atletismo y spirito comunitario. Landadornan for di henter Aruba a competi den distancianan di 1K, 3K, 5K y 10K, luchando pa titulo den nan categorianan di edad respectivo y e honor prestigioso di wordo nombra Campeon Oficial di Aruba.

Campeonnan Oficial di Aruba 2025

10K – Masculino
Bobby Gibson (Giants Aquatics Aruba) – 2:14:49.3
10K – Femenino
Britta Schwengle (Aruba Dolphins) – 2:14:49.2
E 10K tabata un emocion absoluto! Britta y Bobby a lidera e grupo cu determinacion inkebrantabel, pushando otro brasa pa brasa te na e liña di meta. Den un final di curason, nan a crusa casi simultaneamente, cu Britta ganando pa djis 0.1 seconde.

Djis wak e potret di e final — un momento cu lo wordo papia di dje pa añanan venidero!
5K – Masculino
Luis Mario Arends (Giants) – 1:12:28.2
5K – Femenino
Chloe Nicole Nicolaas (Aruba Dolphins) – 1:26:27.2
3K – Masculino
Inald Fernandes Perna (Giants Aquatics Aruba) – 39:06.5
3K – Femenino
Eva Kock (Aruba Dolphins) – 47:14.7
1K – Masculino





Adrian Vrolijk (Aruba Dolphins) – 17:45.1
1K – Femenino
Sofia Rikken (Giants) – 19:18.1
Ganadornan pa Grupo di Edad
10K – Masculino
Bobby Gibson (Giants Aquatics Aruba) – 2:14:49.3
Ethan Cunha (Aruba Dolphins) – 2:23:23.3
10K – Femenino
Britta Schwengle (Aruba Dolphins) – 2:14:49.2
5K – Masculino (16–18 aña)
Luis Mario Arends (Giants Aquatics Aruba) – 1:12:28.2
Tyler Richards (Stingray Swimming Team) – 1:26:18.7
5K – Masculino (19+ aña)
Rene de Boer (Aruba) – 1:32:16.6
Giovanni Gomez (GWT) – 1:47:32.9
5K – Femenino (14–15 aña)
Chloe Nicole Nicolaas (Aruba Dolphins) – 1:26:27.2
5K – Femenino (19+ aña)
Tess de Boer (Aruba) – 1:30:24.5
3K – Masculino (12–14 aña)
Jaythan Winterdal (Aruba Dolphins) – 42:36.9
Ruben Mansur (Giants Aquatics Aruba) – 43:03.6
Leandro Santiesteban (Stingray Swimming) – 44:19.7
3K – Masculino (15–18 aña)
Inald Fernandes Perna (Giants Aquatics Aruba) – 39:06.5
Jayrick Winterdal (Aruba Dolphins) – 41:02.8
Matthew Gobert (Sportsz4u) – 41:02.9
3K – Masculino (19+ aña)
John Oduber (Giants Aquatics Aruba) – 54:24.3



Jorik Julsing (Giants Aquatics Aruba) – 1:04:19.3
Francis Gomez (Unaffiliated) – 1:07:47.4
3K – Femenino (12–14 aña)
Alyssa Ras (Giants Aquatics Aruba) – 47:28.2
Zivah Croes (Aruba Dolphins) – 47:28.5
Vitali Inocencia (Stingray Swimming) – 51:21.4

No solamente e 10K tabata tin un final emocionante. E categoria di 3K pa Mucha Muhe di 12–14 aña tambe a asombra e publico, cu Alyssa Ras y Zivah Croes luchando brasa pa brasa te na e liña di meta. Alyssa a logra oro cu un tempo di 47:28.2, ganando Zivah pa djis 0.3 seconde — un otro final emocionante cu a mustra e spirito feroz di nos landadornan hoben.

3K – Femenino (15–18 aña)
Eva Kock (Aruba Dolphins) – 47:14.7
Zoe Engelhart (Giants Aquatics Aruba) – 47:51.5
Amy Rachell Webb (Aruba Dolphins) – 56:01.8
3K – Femenino (19+ aña)
Carla Kok (Giants Aquatics Aruba) – 1:04:06.2
1K – Masculino (8–11 aña)
Adrian Vrolijk (Aruba Dolphins) – 17:45.1
1K – Femenino (8–11 aña)
Sofia Rikken (Giants Aquatics Aruba) – 19:18.1
Richmyra Hoen (Stingray Swimming Team) – 19.56.0
Iva Werleman (Stingray Swimming Team) – 20.12.2

Un Dia pa Corda

E evento a wordo marca pa un ambiente vibrante, cu atletanan, fanatico, y boluntarionan biniendo hunto pa celebra e spirito di natacion den Open Water. E rutanan desafiante a pone na prueba e resistencia y determinacion di tur participante, haciendo cada final un momento di triunfo.

Gratitud pa Nos Comunidad

Aruba Aquatics Federation ta extende un danki di curason na tur atleta pa nan dedicacion, na e fanaticonan pa nan sosten inkebrantabel, y na e boluntarionan kende nan esfuerso a haci e evento aki posibel. Boso contribucionnan ta e pilar di nos competencianan di open water.

Proximamente:
Campeonato Nacional di Natacion Artistico di Aruba – 27-29 di juni 2025
Campeonato Nacional di Natacion di Aruba – 3-6 di juli 2025
Pa resultadonan completo di e careda y mas informacion, bishita e blog riba www.arubaaquatics.org y riba nos paginanan di Facebook y Instagram.





E Ciencia di Intuicion

Con Bo Curpa Ta Pensa Prome Cu Bo Ta Haci Esaki

NOS tur a yega di tin e sintimento ey — un sintimento den bo barica, un fluister den bo mente, un sentido cu algo "no ta corecto" hasta si tur cos ta parce bon. Esaki ta bo instinto, of intuicion — y e ta mas cu djis un presentimento. E ta un sistema di guia poderoso, incorpora, cu ciencia y spiritualidad ambos ta reconoci como real.

Pero dikon e ta funciona? Y con nos por siña confia mas den dje?

Kico Ta Instinto di 'Barica'?

Intuicion hopi biaha ta wordo describi como sa algo sin compronde completamente dikon. E ta lihe, sin filtro, y emocional — no basa riba hecho of rasonamento paso pa paso. Pesey tin biaha ta dificil pa splica otronan, hasta ora bo ta sinti'e fuertemente.

E termino "instinto di barica" ta bin di con nos ta sintie fisicamente. Bo por haya un sintimento pisa den bo barica ora algo no ta corecto. Esaki no ta sin mas — e ta biologico. Bo barica tin un red denso di neuronanan conoci como e sistema nervioso enterico, hopi biaha yama e "di dos celebro." E ta comunica directamente cu bo celebro pa medio di e nervio vagus, mandando señalnan cu ta influencia humor, emocion, y hasta tuma decision.

Con Intuicion Ta Funciona

Bo intuicion ta wordo forma pa un combinacion di:

Experiencianan di pasado

Reconocemento di patronchi subconsciente

Entrada sensorial cu kisas bo no ta ripara conscientemente

Señalnan di curpa y indicacionnan emocional

Por ehempel, si bo a yega di ta den situacionnan incomodo prome, bo curpa por reconoce pista sutil — un tono di bos, un expresion facial, un pausa den conbersacion — y zona e alarma, hasta si bo mente consciente no ta capturanan. Psicologonan ta yama esaki "thin-slicing" — haci un huramento rapido uza minimo informacion. Sorprendentemente, e decisionnan rapido aki hopi biaha ta exacto, specialmente den situacionnan social of emocional.

Dikon Nos Ta Ignor'e y Con pa Fortific'e

A pesar di su balor, hopi di nos a siña desconfia di nos intuicion. Ta siña nos pa duna prioridad na logica, dato, y "hecho." Na scol y trabou, sentimentonan hopi biaha ta wordo desestima como poco profesional of irelevante.

Pero ignora bo instinto por conduci na lamento. Mayoria hende cu a yega di ta den mal relacion, situacionnan riesgoso, of acuerdonan deshonesto lo bisa, "Algo a sinti robes — mi djis no a scucha."

Con pa Fortifica Bo Intuicion:

Slow Down: Ora bo ta moviendo lihe, ta facil pa perde locual bo curpa ta bisabo. Pausa prome cu reacciona.

Check Bo Curpa: Concentra unda bo ta sinti tension. Bo curason ta bati? Bo barica ta trankil of inkieto?

Practica Tempo Trankil: Meditacion, skirbi den un diario, of simplemente sinta den silencio ta yuda bo sintonisa den bo bos interno.

Refleha Riba Sentimentonan di Instinto di Pasado: Ki ora bo tabata corecto? Ki ora bo a ignora bo instinto y a lament'e? Siña bo patronchi.

Balansa Logica y Intuicion: Nan no ta enemigonan — uza intuicion pa direccion y logica pa planificacion.

Bo instinto no ta un forsa mistico — e ta sabiduria construi den bo curpa y mente.

Mas bo ta scucha, mas cla e ta bira. Den un mundo yen di rudio, tin biaha bo conocemento interno trankil ta bo guia mas honesto.

RELACION

Ora Amor no Ta Berdadero

Componde Dependencia Emocional

NA prome bista, amor y apego por parce y sinti increibelmente similar. Den e etapnan inicial di un relacion, e alturanan emocional, conexion profundo, y e deseo di ta rond di un hende henter tempo por sinti manera amor. Pero tin biaha, e emocionnan intenso ey no ta bini for di un luga saludabel.

Nan ta bini for di apego — un necesidad emocional fuerte cu ta mas bien tocante yena un bashi cu construi un conexion. Compronde e diferencia entre amor y apego ta esencial pa forma relacionnan cu no ta solamente apasiona, sino tambe stabil y cumpli.

Apego hopi biaha ta wordo impulsa pa miedo — miedo di ta bo so, di no ta suficiente, of di perde control. E ta generalmente bini for di heridanan emocional sin resolve, auto-estima abou, of e creencia cu felicidad ta depende di un otro persona. Hende gara den dinamicanan basa riba apego por sinti ansiedad ora nan pareha no ta reacciona mesora of panico na e idea di pasa tempo separa. Nan por purba controla e relacion of perde nan sentido di identidad purbando di mantene e otro persona cerca. Esaki no ta amor — e ta dependencia bisti den un disfraz romantico.

Amor Berdadero: Un Diferencia Crucial

Amor berdadero, di otro banda, ta basa riba siguridad emocional y auto-concientisacion. E no ta exigi reaseguro constante of pega na control. Amor ta tocante duna, no for di miedo, sino for di un luga di plenitud.

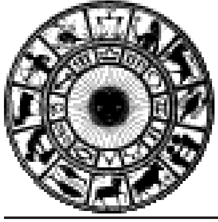
E ta respeta limitenan, ta stimula crecemento personal, y ta permiti ambos persona prospera independientemente y hunto. Amor ta encera pasenshi, comprension, y e boluntad pa mira y acepta bo pareha pa ken nan berdaderamente ta — no djis con nan ta haci bo sinti tocante bo mes. Den un relacion di amor, tin sosten mutuo y espacio pa ta autentico sin miedo di huramento of abandono.

Con pa Reconoce e Diferencia

Reconoce e diferencia entre amor y apego por salba nos di dolor di curason a largo plaso. Ora nos ta confundi necesidad cu amor, nos hopi biaha ta ignora banderanan cora y tolera comportacionnan no saludabel djis pa evita di ta bo so. Esaki ta conduci na relacionnan di un solo banda, agotamento emocional, y hasta resentimento. Amor, den contraste, ta trece paz. E ta permiti nos ta vulnerabel sin sinti nos exponi, y pa ta comprometi sin sinti nos pega. E ta sostene libertad — e libertad pa crece, pa cambia, y pa berdaderamente ta bo mes.

Pues con nos por sa cual nos ta experenciando? Puntra bo mes: Mi ta sinti mi trankil y sigur den e relacion aki, of ansioso y cu miedo? Mi ta stima e persona aki pa ken nan ta, of pasobra con nan ta haci mi sinti tocante mi mes? Lo mi kier ainda e miho pa nan hasta si e no ta inclui mi? E preguntanan aki ta yuda revela si locual bo ta sinti ta basa den amor genuino of hancra den apego emocional.

Amor ta expande bo. Apego ta limita bo. Y sa e diferencia ta e prome paso pa construi un conexion mas profundo y saludabel — uno cu ta soporta e prueba di tempo.



HOROSCOPO Di Siman

AWO nos ta drenta un siman nobo, for di 9 te cu 15 di juni y e streanan tin hopi cos pa conta nos. E energia di e siman aki ta enfoca riba comunicacion, conexion cu otronan y kisas algun decision importante cu mester wordo tuma.

Mercurio, e planeta di comunicacion, ta den su fase directo, asina cu e ta un bon momento pa papia cu claridad y resolve cualkier malcomprondemento. Tambe, e luna creciente lo trece un oportunidad pa planifica y actua riba metanan cu bo tin. Ban wak kico e horoscopo tin pa cada signo zodiacal p'e siman aki. Corda, esaki ta un guia; semper confia den bo propio intuicion y haci loke ta sinti corecto pa bo.

Horoscopo semanal Aries
Aries, e siman aki ta un bon momento pa bo enfoca riba bo relacionnan personal. Podise tin un amistad cu mester un tiki atencion extra, of un laso familiar cu lo beneficia di un bishita. Bo energia dinamico lo yuda bo trece un ambiente positivo den cualkier encuentro. Keda habri pa ideanan nobo y no tin miedo di expresa bo mes. Esaki por ta un siman yen di oportunidadnan social, asina probecha di nan. No lubida pa tuma tempo pa relaha tambe.

Horoscopo semanal Tauro
Tauro, e siman aki bo atencion lo ta mas dirigi riba finansa y cos material. Kisas bo ta pensando riba un inversion nobo, of ta buscando maneranan pa maneha bo placa mas sabi. Ta un bon momento pa revisa bo presupuesto y crea un plan financiero solido. Bo perseverancia ta bay duna fruta, asina no desanima si cosnan no cana mesora. Tambe, duna aprecio n'e cosnan chikito den bida cu ta trece bo alegria.

Horoscopo semanal Geminis
Geminis, e siman aki ta briya riba bo, ya cu e ta bo temporada! Bo energia ta na su maximo y bo ta sinti bo mas expresivo y dinamico cu nunca. Ta un momento excelente pa inicia proyectonan nobo, sea profesional of personal. Bo habilidad pa comunica lo ta un arma secreto, asina probecha di esaki pa haci contactonan nobo y fortalece esnan existente. Keda habri pa oportunidadnan inespera y no lubida di celebra bo mes.

Horoscopo semanal Cancer
Cancer, e siman aki por ta un tiki mas introspectivo pa bo. Bo ta sinti un necesidad pa retira un tiki y enfoca riba bo mundo interior. Ta un bon momento pa refleha riba bo emocionnan y kisas atende cu asuntonan bieu cu ainda ta pisa riba bo. Relaha, medita y tuma tempo pa haci cosnan cu ta duna bo paz y trankilidad. No tin nada malo den ta un tiki mas cera e siman aki, ta importante pa bo bienestar.

Horoscopo semanal Leo
Leo, e siman aki ta yena cu oportunidadnan social pa bo. Bo carisma natural lo atrae hende y bo lo haya bo mes den hopi actividad di grupo. Ta un bon momento pa netwerk, crea contactonan nobo y hasta colabora riba proyectonan. Bo entusiasmo ta contagioso, asina probecha di esaki pa inspira otronan. No lubida di comparti bo ideanan y scucha kico otronan tin di bisa.

Horoscopo semanal Virgo
Virgo, e siman aki bo atencion lo ta riba bo carera y metanan profesional. Kisas tin un oportunidad nobo na horizonte, of un chens pa demostra bo habilidadnan. Bo diligencia y atencion na detaye lo wordo reconoci, asina keda traha duro y cu dedicacion. Ta un bon momento pa establece metanan nobo pa bo trabou y traha un plan pa yega ey. Bo esfuerso ta bay duna frutanan e siman aki.

Horoscopo semanal Libra
Libra, e siman aki bo ta sinti un necesidad pa expande bo horizonte. Kisas bo ta pensando riba biaha of ta interesa den siña algo nobo. Ta un bon momento pa explora diferente cultura, filosofia of hasta un idioma nobo. Keda habri pa experiencia nobo y no tin miedo di sali for di bo zona di comfort. Bo bida social tambe por tin un impulso, asina no tin miedo di acepta invitacionnan.

Horoscopo semanal Scorpio
Scorpio, e siman aki por ta un tiki mas intenso pa bo, ya cu e ta enfoca riba cambio y transformacion. Podise tin un situacion cu ta pidi pa bo laga cosnan bieu bay y habri bo mes pa lo nobo. Ta un bon momento pa haci un inventario di bo bida y deshaci di loke no ta sirbi bo mas. Bo lo sali mas fuerte y mas sabio for di cualkier reto cu bo encontra. Confia den bo forsa interior.

Horoscopo semanal Sagitario
Sagitario, e siman aki ta pone enfasis riba bo relacionnan significativo. Sea cu ta bo pareha, un socio di negoshi of un amistad importante, ta un bon momento pa fortalece e conexionnan aki.

Comunicacion habri y honesto lo ta clave, asina expresa bo mes cu claridad. Keda habri pa comprometer y busca un balansa den bo interaccionnan. Bo lo haya apoyo for di

esnan cu bo ta stima.

Horoscopo semanal Capricornio
Capricornio, e siman aki bo atencion lo ta dirigi riba bo salud y bienestar diario. Ta un bon momento pa establece rutinanan saludabel, sea cu ta en cuanto cu cuminda, ehercicio, of maneho di stress. Cambio chikito por haci un gran diferencia, asina cuminsa pocopoco. Tambe, bo por haya bo mes mas ocupa cu bo tareanan diario, asina maneha bo tempo sabi. Duna atencion na bo curpa y mente.

Horoscopo semanal Acuario
Acuario, e siman aki ta briya riba bo creatividad y expresion personal. Ta un bon momento pa dedica bo mes na hobbynan cu ta trece bo alegria, sea cu ta arte, musica, of skirbi. Bo ideanan innovador lo ta na su maximo, asina no tin miedo di comparti nan. Tambe, e siman aki por trece oportunidad pa diversion y romance. Disfruta di e energia liber y inspirador aki.

Horoscopo semanal Piscis
Piscis, e siman aki bo enfasis lo ta riba bo hogar y bida familiar. Kisas bo ta planeando algun cambio den cas, of ta pasando mas tempo cu bo sernan keri. Ta un bon momento pa crea un ambiente trankil y harmonioso den bo hogar. Bo intuicion lo ta fuerte, asina confia den bo sentimentonan ora ta trata asuntonan familiar. Tambe, ta un bon momento pa duna aprecio na bo raiznan.



Un anochi inolvidabel

"Ban Bek Caya" ta un exito rotundo!

DIABIERNA anochi, Caya Grandi a bira e epicentro di alegria, union familiar y bida cultural durante e prome edicion di Ban Bek Caya, un evento cu a surpasa tur expectativa y a lansa un sentimento di speransa y renobacion pa nos caya principal.

Un multitud grandi di hende, tanto local como turista, a yega pa disfruta di un anochi yena di alegria, cultura, entretenimento y compras na prijsnan special. Caya Grandi a haya bida manera den su tempo di gloria, cu famianan disfrutando, gosando y compartiendo momentonan hunto.

E ambiente tabata vibrante, tiendanan tabata yen, ambiente tabata reina den cada skina, y bendedornan y comerciantenan den caya a logra un anochi comercial exitoso despues di hopi tempo. Tabatin un aire fresco den Caya Grandi y comercio local a haña un empuhe nobo, y nos comunidad a mustra cu caya principal tin derecho di existencia.

Ban Bek Caya no solamente a trece bida bek den un area comercial importante, pero tambe a uni hende riba un manera positivo y inspirado. E evento a demostra cu si traha hunto, por logra cosnan grandi.

Cu hopi orguyo, Gobierno di Aruba por bisa cu e prome edicion di Ban Bek Caya tabata un exito rotundo, y ta ansioso pa e proximo edicion.



CEDE Aruba ta presenta: VIBRACION CULTURAL

Un serie nobo di festival cultural ta lansa cu un Festival di Musica na Centro di Bario Noord

CEDE ARUBA, den colaboracion cu ATA (Aruba Tourism Authority), cu orguyo ta presenta VIBRACION CULTURAL, un serie completamente nobo di festival cultural diseña pa celebra y fortifica bida comunitario a traves di eventonan regular cu ta resalta e rikesa artistico y diversidad cultural di Aruba.

Mientras VIBRACION CULTURAL lo explora varios tema cultural den su edicionnan, di festivalnan tradicional te cu arte culinario y herencia local, e prome edicion ta cuminsa cu un Festival di Musica local di dos anochi riba 20 y 21 di juni na Centro di Bario Noord.

Segun Director di CEDE ARUBA, Daniel Tecklenborg:

"VIBRACION CULTURAL ta mas cu djis un plataforma pa entretene – e ta un plataforma dinamico cu ta amplifica e curason di nos barionan. Via musica, arte y cultura, e serie aki ta duna barionan e espacio pa comparti nan "Storianan", tradicionnan y creatividad. Cada edicion lo trece algo diferente, y nos ta orguyoso pa cuminsa cu e prome edicion carga pa e ritmo vibrante di nos artistanan local."

VIBRACION CULTURAL, Volumen 1 ta presenta ocho artista local cu nan musica original. E evento na mes momento lo ta tambe e presentacion final di un otro proyecto di CEDE ARUBA, cu apoyo di Fonds voor Podiumkunsten y den colaboracion cu UNOCA y productor Michael Lampe. E iniciativa ta apoya productornan y artistanan local den creacion di musica original, cu e meta di impulsa talento pa escenanan regional y hasta internacional.

E evento ta completamente gratis y habri pa publico, lo tin stand di cuminda local, bendedornan artesanal y un bar vibrante, tur diseña pa uni e bario.

Lineup di Artista

Riba diabierna 20 di juni, e festival lo presenta:

• 7:15 PM Sendy Loefstop, cu Pop alternativo fresco y vibra di Indie Productor: Ivan Quandus

• 8:15 PM BandiLama, mesclando Rock, Ska y Reggae Productor: Jeremy Bonaribba

• 9:15 PM activemirror, un banda di rock Indie/alternativo
Productor: Amal Farhat-Kasouf

• 10:15 PM Jralph, presentando un mescla di fusion Caribense, Afro y sonidonan Latino
Productor: Jralph

Riba diasabra 21 di juni, e stage ta continua cu:

• 7:15 PM Jeanior Goeloe, presentando musica Urban nobo cu un toke local Productor: Rygel Isabella

• 8:15 PM Lightskin Rasta, cu club Caribense y ritmonan Urban Productor: Fellow

• 9:15 PM Ataniro, sirbiendo sonidonan di club Urban Caribense Productor: Fellow

• 10:15 PM Suhcy ft. Casper, representando Love & Soca
Productor: Nigel Hoek

Revitalisando espacionan, fortificando comunidad

Centro di Bario Noord a wordo scogi como e luga pa e prome evento aki como parti di e mision mas amplio di CEDE ARUBA pa revitalisa centronan di bario. E espacionan comunitario aki ta wordo reimagina como hubnan activo pa creatividad, expresion y conexion social.

Cu e partnership nobo cu ATA, VIBRACION CULTURAL lo bira un evento regular cu ta honra cultura mientras ta construi brugnan entre localnan, turistanan, talentonan, iniciativanan y luganan.

Informacion di Evento

• Entrada Gratis (portanan ta habri 6:30 PM)

• Luga: Centro di Bario Noord

• Fecha: 20 & 21 di Juni, 2025 | 7:00 PM – 11:00 PM

• Musica en bibo • Cuminda local • Mercado artesanal • Great vibes

Bini celebra e lansamento di VIBRACION CULTURAL y disfruta di dos anochi inolvidabel di musica, conexion y comunidad.

Pa preguntanan di media of entrevista: info@cedearuba.org | +297 582 7666

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

NOS por a lesa un relato biblico masha bunita y berdad den e prestigioso AWE MAINTA on line, skirbi pa Pastor Marcel Balootje cu tur bon intencion pa informa, inspira y re-educa nos pueblo.

E parti cu ta bisa cu e tata ta e cabes di famia ta berdad pero lo ta algo duro y crenchi skerpi pa accepta pa hopi hende kizas, pa motibo cu awendia tin mamanan soltera cu ta mama y tata pareu. Y tin mamanan profesional cu ta traha y gana mas hopi cu nan casa of nan pareha. Nos no ta bay profundisa nos mes den esaki, ta lage algo di curason pa cada famia cu ta respeta otro den nan relacion y den famia.

Lady Ruth ta di opinion cu ta bon pa e tata y mama tuma decisionnan importante hunto y no lage cay riba lomba di un di nan so. Ta wordo bisa hopi biaha cu mundo ta cambia bira mas dificil y mas complica, no shonnan, mundo no ta cambia asina, si tin cambio den naturalesa cu e temporadanan di lente, zomer, herfst y winter, cambionan den construccion y moralidad.



Ta hopi di nos, e hende, e ser humano ta cambia cu hamber pa mas, mas di esaki, mas di esaya, principalmente ora di wak propagandanan na television encuanto "make up" cu hopi hende muhe ta cay den nan trampa y cumpra productonan cu ta ponebo bira addicto na nan, simplemente pa ta "mas bunita". Ta un negoshi cu ta ranka hopi placa di bo cartera. Ta bon mes cu hombernan no

ta hopi den cantidad cu tambe ta cay den trampa pa tiña cabey cu snor pa mustra mas hoben.

Danki Dios cu tin hopi tata cu ta stima y cuida nan yuinan y ta pasa tempo cu nan na maneranan responsabel . Hopi tata ta gusta cuida nan cas, nan auto, nan trabao y ta gusta dal dos cerbes cu amigonan durante un wega di domino of wak futbol of beisbol na televishon of sinta den tribuna den oranan liber.

Tin tatanan hopi balente pa yuda cu trabaonan den cas, pone paña laba den wasmachine, pasa un basora, of laba coi kibra. Nan ta responsabel hunto pa e huishouding den cas.

Esnan cu tawata den scouting ta haña esaki algo normal y bon pa hasi, bo ta siña survive y para riba bo mesun pianan y por cushisna, laba etc. yuda bo sra. esposa cu semper ta hasi tur lo demas den cas. Nos mester di nos tatanan, nos mester di tin homber den nos bida pa e balans bunita crea pa Creador di amor.

Lady Ruth ta sumamente contento y bendiciona pa tin su kerido tata Lucas cu nan, den bon estado di salud y cu ketobay ta duna nos consehonan riba tur tereno. Bendiciona pa tin su casa, e tata di su dos yui hombernan serca dje y bendiciona cu tur dos yui homber tambe ta bon tata di nan yuinan. Dios ta bon.

Dios semper ta bon. Y aunke un dia comercial atrobe, ban duna nos tatanan mas tempo, atencion, respet y amor cu nan tambe merece. Nan ta fuerte fisicamente cu un humilde bon curason, y ta un lider, un guia super special pa nan yuinan.

Scucha Lady Ruth su cancion dedica na tatanan titula : “E homber special” na Radio Galactica 99.9 FM.

Nos ta desea tur tata un felis dia di Tata for di awe caba, cu hopi bendicion pa boso sigui ta un bon ehempel responsabel y confiabel pa boso yuinan. Danki Papa Lucas, danki Papa Johan , y tur otro tatanan pa ta e tatanan di mas special den famia. Nos ta stima, respeta, elogia, admira y gradici boso pa ta bon ehempel pa boso yuinan, nos nietonan. YOU are the blessings !

Pasa un dushi Dia di Tata y cu Tata Dios sigui bendiciona boso tur fisicamente, spiritualmente, emocionalmente y mentalmente pa boso sigui carga e responsabilidad di ta e homber na cabes di boso famia.

E regalo mas bunita pa un tata, ta, pa wak su yui of yuinan felis y responsabel firme para den nan mesun sapato. Un bon ciudadano ehemplar cu respet pa su mes y pa otro.

No ta e placa cu e tata ta duna ta tur cos. Mustra interes den e cresemento y desarroyo di e mucha ta locual ta importante tambe. Duna bo yuinan un bon ehempel pa e sa su balor. Danki pa lesa nos relato ! Un “bearhug” pa Aruba y specialmente pa tur e tatanan !

Minister Wendrick Cicilia

Turista, comunidad y comercio a responde n'e prome edicion di Ban Bek Caya

GABINETE AVP-FUTURO tin apenas setenta dia den gobernacion y ya ta cumpliendo cu e puntonan di e 'Programa di Gobernacion 2025-2028'. Por ehempel riba pagina 38 di e programa tin como enfoke pa revitalisa Oranjestad. Y un di e puntonan importante den e capitulo menciona ta: percura pa limpiesa, mantencion, entretenimento y mercadeo pa Oranjestad como centro comercial.

Minister Cicilia ta mira bek riba un evento sumamente exitoso, e mandatario a comenta cu e ta sigui kere den cooperacion entre sector priva y sector publico. A forma un ekipo di personanan capacita y cu amor pa centro di ciudad, p'asina organisa e proyecto piloto di Ban Bek Caya. Minister mr, Geoffrey Wever y Minister-President, mr. Mike Eman y nan ekipo a forma parti di e exito aki.

Pa Minister di Turismo, mr. Wendrick Cicilia, e ta contento cu un cantidad grandi di turista y comunidad a asisti n'e prome edicion di Ban Bek Caya. Di su banda, a percura pa hunto Aruba Tourism Authority (ATA) financia e evento. E mandatario kende no tin ni ochenta dia den funcion, ta mira cu su vision di 'community-based tourism' ta dunando su fruto.

E vision ta pa sigui financia tipo di proyecto asina, caminda cu nos comerciantenan local ta ricibi e plataforma pa expone nan producto y servicio. E ta un 'win win situation', caminda cu nos localnan ta ricibi un incentiva for di gobierno y e turistanan ta experencia e autenticidad di nos isla. E expresion cultural y culi-



nario ta algun di e factornan importante pa "e producto Aruba".

"Esaki ta e prome paso pa rebiba Caya Grandi bek", asina Minister mr. Wendrick Cicilia a indica na final. E mandatario ta invita e comunidad pa keda pendiente p'e anuncio pa e di dos edicion di Ban Bek Caya.

Minister Cicilia di un forma di primicia a subraya cu pronto San Nicolas tambe lo conoce un tipo di evento asina. Durante Gabinete Mike Eman I y II a nota cu a planta e simia caba, cu festival semanal den Caya di San Nicolas. E mandatario ta finalisando algun detaye pa pronto anuncia e siguiente proyecto pa San Nicolas. Ta concretisando e formato ideal prome cu anunci'e oficialmente.





Empleadonan di Playa Linda ta celebra logronan di mitar di aña

PA prome biaha desde Covid, Playa Linda Beach Resort a lanta su celebracion di mitar di aña y celebracion di contribucion di empleado. Henter e ekipo di empleado a comparti cena y fiesta bailabel di grandioso, festeho di mitar di 2025.

"Companianan usualmente ta gradici nan staff pa un trabou bon haci durante di fiesta di fin di aña. Pero na Playa Linda, nos no por warda pa duna un merecido compliment pa un tremendo trabou haci, y nos tabata feliz pa lanta bek nos tradicion annual," asina Sulaika Kelly, Operations Director di Playa Linda, a splica.

E anochi a ranca sali na Piedra Plat Entertainment Center, cu un fiesta bailabel cu tononan melodico provee pa e banda di X-Static y soculento snacks for di Sit and Sip Catering.

Puntonan culminante di e anochi a inclui tambe varios rifa





presenta na e ganadornan fortuna.

Durante di e curso di e anochi, Gerente General di Playa Linda Peter van Grinsven a gradici e staff pa nan prestacion excelente, mencionando cu, danki na nan dedicacion, bayendo mas leu di lo rekeri riba un base diario, e resort ta sigui ta un top escohencia entre e bishitantenan.

Un di e hopi premiacionnan, Playa Linda recientemente a logra e posicion entre e resortnan mas popular, den e Top 10%, entre resortnan worldwide door di Trip Advisor.

Donacion di Key Club Colegio Arubano pa Mary Joan Foundation

DIA 5 di juni Key Club Colegio Arubano a haci un donacion di Afl. 500,00 pa Mary Joan Foundation pa apoya nan mision di brinda asistencia na hende y famia afecta pa cancer di pecho na Aruba.

E donacion tabata posibel danki na e exitoso proyecto di conscientisacion di cancer di pecho, unda nan a bende diferente articulo, manera: yabero, armband y cuki. E proyecto a yuda no solamente recauda fondo, sino tambe conscientisa y lanta solidaridad pa esnan cu ta enfrenta cancer di pecho.

Un danki di curason na tur esnan cu a contribui na e proyecto di Key Club Colegio Arubano, sea door di cumpra un of otro articulo of simplemente door di yuda comparti e mensahe di resiliencia y positivismo.Boso apoyo ta trece speransa, forsa y cuido pa nos comunidad.



Rosario Bibo diaranson 11 di juni na Alto Vista

DIARANSON awo, 11 di juni, lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista.

Lo cuminsa resa pa 7 or y mey di anochi y tur presente lo por presenta nan intencion personal y general.

Lo resa hunto pa paz na mundo y den cada cas di famia na Aruba.

Lo resa tambe pa tur enfermo, esnan den cas di cuido y pa nos hobennan.

Den nos orashon lo corda esnan tambe den necesiad material pa nan por haya alivio y solucion pa nan situacion.
Comision organisado ta invita tur hoben y adulto pa bin resa hunto na pia di nos Birgen di Alto Vista y pa tur intencion yega cerca Tata Celestial pa medio di intercesion di nos Mama Maria.

8 di juni 2025

Na nomber di comision

N. Koolman

KLM Aruba Marathon cu record di participacion: 2.750 participante di 42 Pais

Record nobo estableci pa Marathon na Aruba!

DEN un momento emocionante, un record nobo di pista a wordo establecí pa Sr. Yeisson Javier Parra Rodriguez di Colombia, kende a gana e Marathon (42.2KM) den un tempo impresionante di 02:37:13. El a ricibi un premio di $2,500 USD riba stage. E dama mas lihe tabata Sra. Lana Gobert di Aruba, completando e marathon den 03:08:57.
Tabata un honor cu Minister Gerlien Croes a por presenta un cheque di $2,500 pa e Ganador – y entrega un discurso inspirador na e participantenan, atletanan, sponsornan, y boluntarionan.

Campeonato di Aruba
E corredornan di marathon Arubiano mas lihe, tanto masculino como femenino, cada un a gana un ticket di regreso di KLM y un entrada garantisa pa e Amsterdam Marathon cu a bende tur ticket. E campeonnan local a wordo celebra como parti di e Campeonato di Aruba.

E edicion 2025 di e KLM Aruba Marathon a atrae un cantidad impresionante di 2.750 participante registra, incluyendo 850 corredor acompaña pa amigo y famia, totalisando 1.955 bishitante internacional di 42 pais:
Anguilla, Argentina, Armenia, Aruba, Australia, Belgica, Boneiro, Brazil, Canada, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Corsou, Republica Dominicana, Alemania, Ecuador, El Salvador, Finlandia, Francia, Georgia, Reino Uni, Ierland, Italia, Hapon, Malasia, Mexico, Hulanda, Austria, Panama, Paraguay, Peru, Sint Maarten, Spaña, Surinam, Trinidad y Tobago, Republica Checo, Uruguay, Venezuela, Merca, Suecia, Suisa.

Como un careda certifica pa AIMS/World Athletics, un calificador pa Boston Marathon, y parti di e Wanda Age Group World Championships, e evento ta ofrece distancianan pa tur nivel: 5KM, 10KM, Half Marathon, y Full Marathon. E careda pintoresco ta cuminsa y termina na Hilton Aruba Caribbean Resort, cu e siguiente edicion programa pa 6 y 7 di juni 2026.



Momentonan Destaca di e Fin di Siman:
Diasabra, 7 di juni pa 5:30 PM – Start di e careda di 5KM
Diadomingo, 8 di juni –
3:00 AM: Full Marathon
5:15 AM: Half Marathon
6:15 AM: 10KM
Ceremonianan di Premio y Finish Parties a tuma lugar na Hilton Beach ambos dia.

Resultadonan:
Tur resultado por wordo haya via e link aki: https://results.

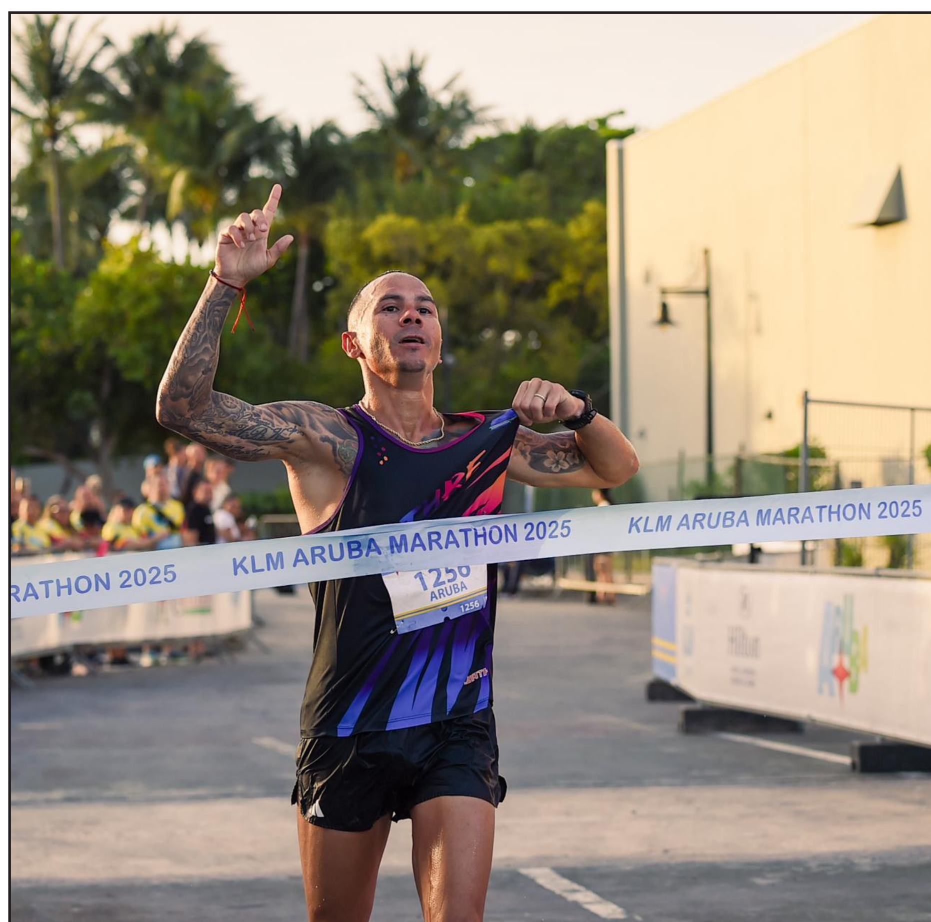




sporthive.com/events/7262951360105068288

KLM Aruba Marathon ta haci posibel pa un gran cantidad di partner, sponsor y boluntario. Ademas di Aruba Tourism Authority (A.T.A) y KLM Royal Dutch Airlines como title sponsor, sponsornan pa e distancianan specific ta Cavalier Logistics, Powerade y Hilton Aruba Caribbean Resort. Tin un cooperacion estrecho cu IBiSA, Patrishi Sports, Budget Rent a Car, High Performance, DOW, Adidas, Penha, Cruz Cora, Imsan, KPA, Johnny Cheng (cardiologo), Nieke van Neer (dokter-asistente HOH), Jesse Hulst (dokter-asistente HOH), Dwight Lopez (CCU-verpleegkundige), Nicole Ling Tsung (CCU-verpleegkundige), Marjan de Jong (ICU-verpleegkundige), Believe in your self, 297 Eagles y e comunidad di Corredor Arubiano.









Aruba ta expresa su solidaridad cu Senador Colombiano Miguel Uribe despues di intento di asesinato

PROME Minister mr. Mike Eman y su esposa Doina, den nomber di Gobierno di Aruba, ta expresa nan mas profundo y sincero sentimento di solidaridad y preocupacion na e famia di Senador Miguel Uribe di Colombia, despues di e lamentabel atentado contra su bida.

E atentado aki a conmove e comunidad di Aruba profundamente. Un atentado contra un lider democratico no solamente ta un dolor personal pa su famia, pero tambe un herida na e balornan democratico cu nos tur ta comparti como pueblo y como region. "Awe, nos ta sinti e sufrimento hunto cu su famia y cu henter e pueblo Colombiano". Prome Minister a expresa.

Nos ta pidi Dios pa duna fortalesa, paz y consuelo na Senador Uribe, su sernan keri y su comunidad. Nos ta haci oracion pa su pronto y completo recuperacion.
Ta hopi importante pa nos, como pueblo Arubano, mustra cu nos ta un pueblo solidario, cu ta para hunto cu otro pueblo den momentonan dificil.

Prome Minister Mike Eman a tuma contacto cu e Consul General di Colombia na Aruba, sr. Gustavo Serrano Amaya, pa expresa di manera oficial e apoyo y cariño di e pueblo Arubano. E mensahe ta cla: Aruba ta para solidario na banda di su pueblo ruman di Colombia.

Gobierno di Aruba ta rechasa categoricamente tur forma di violencia, y mas ainda ora violencia ta purba pone obstaculo na e yamada democratico di lidernan cu ta traha den nomber di nan pueblo. Mester defende democracia cu palabra, accion, y cu union.

Cu Dios fortalece Miguel Uribe, consola su famia y guia nos tur riba un caminda di speransa comprension y respeto mutuo.

A.T.A. ta sigui apoya socionan hotelero na beneficio di Aruba

Secrets Baby Beach a yama bonbini na su prome huespednan

DIFERENTE ekipo di A.T.A. a traha di cerca cu e hotel nobo Secrets Baby Beach. Tambe tin varios cu a haci un recorido caba. Diabierna ultimo Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, hunto cu varios colega a bishit'e, un dia despues cu Secrets a habri su portanan. Por a mira e hotel den accion.

Durante e recorido tabata t'ey presente Jose Maria Perez de Ureta, gerente general di e hotel, Fernando Vega, director financiero y Ricardo Portillo, como director comercial. Di parti di A.T.A. tabat'ey Ronella Croes, Maas van Drie, Patrick Melchiors y Gemey Zara.

A mustra nan e cambernan, SPA, gym, e diferente restaurantnan y otro facilidadnan di e hotel.

Secrets Baby Beach by Hyatt a habri su portanan oficialmente diahuebs dia 5 di juni ultimo. E ta un 'soft opening' permitiendo e propiedad pa test, mehora y gradualmente ricibi mas bishitante. Riba e prome dia a yama bonbini na 52 camber, di dos dia el a bira 80, di tres dia 90 y despues di cuater dia ta surpasa 100 camber





te yega 40% di e ocupacion total.

E partner nobo aki di Aruba den e pilar principal di nos economia, ta mustrando nan compromiso pa calidad. Grupo Martinon, di Spaña, tin propiedad na Republica Dominicana y Mexico tambe y Secrets by Hyatt ta nan prome aki na Aruba. Secrets by Hyatt ta un proyecto di 160 miyon dollar.

A.T.A. a tuma nota di e cantidad grandi di empleadonan cu ta di e area di San Nicolas. Tambe por a nota clientela mixto, esta di diferente pais. Algun a bishita como clientenan fiel di Secrets y



algun otro ta cliente fiel di Aruba cu kier hospeda na e otro banda di e isla.

A dialoga hopi riba e necesidad di maneha e fluho di bishitante debidamente, subrayando e inversionnan haci den e zona aki (Baby Beach, Rodger's Beach entre otro) y tambe locual tin intencion pa continua cu ne.

Pero tambe a subraya e echo cu ta importante mantene e caracter unico di San Nicolas cu e accento riba proteccion y asistencia di e cadena di Secrets den esaki tambe. A.T.A. ta comprometi pa sigui brinda asistencia pa cu e area di San Nicolas, tambe pensando aki riba e centro di e ciudad.

A remarca tambe cu e ultimo hotelnan cu a habri, esta Joia, St. Regis y Secrets ta amplia e posicion di Aruba den e segmento di esnan cu ta busca biahe di luho. E interes y demanda den e productonan nobo aki ta grandi.

Ta gradici gerencia pa e recepcion y ta felicita y desea e ekipo completo, hopi exito!

Tocante Secrets Baby Beach Aruba

Tabata na november 2019 cu AMResorts®, un compania di Apple Leisure Group® (ALG), a anuncia un acuerdo nobo pa construccion di 600 camber pa e proyecto Secrets Baby Beach Aruba situa cerca di Baby Beach, na San Nicolas, como parti di e cadena di Secrets® Resorts & Spa. E grupo tras di e proyecto ta Grupo Martinón, estableci na Aruba via e compania Three Rivers Real Estate VBA.

E hotel ta destina solamente pa adulto y lo ofrece e concepto conoci como un vakantie exclusivo "Unlimited-Luxury®", cu ta cubri tur e opcionnan di cuminda y servicionan den e hotel, cu ta inclui oferta di cuminda estilo "gourmet a la cart" sin reservacion, servicio di cambernan y roomservice 24 ora pa dia, bebida sin limite, mini bar den camber, actividadnan y entretenimiento nocturno "live".

Y tur e servicio y actividadnan aki ta inclui, pues no mester ni sali cu tas of cartera!

E grupo Apple Leisure Group® (ALG) ta un di e companianan principal di tours, biahe y hospitalidad di Merca. Via su compania AMResorts® nan a desaroya of ta desaroyando proyectonan hotelero grandi den Caribe.

Siendo un compania reconoci como un lider den e mercado di hotelnan "All Inclusive", awendia AMResorts® ta maneha 66 hotel di e marca aki cu como 9000 camber den pleno desaroyo.

E compania ta posee como 24000 camber bou varios marca di hotel na Mexico, den Caribe, Merca y Spaña.

Minister President Mike Eman

"For di Noord te San Nicolas, for di bario te ciudad, for di hubentud te nos grandinan e Bon Comun ta e strea di guia pa nos gobierno."

MEMEY di un Caya Grandi yena cu miles y miles di ciudadanonan entusiasma cu e éxito grandi di e iniciativa pa reactiva Caya Grandi, Minister President Mike Eman, a comparti cu prensa su alegria cu e exito aki tambe. Den apenas dos luna despues di tuma e responsabilidad di goberna, Prome Minister Mike Eman ta sinti cu e gobierno nobo di AVP-Futro ta logrando resultadonan concreto pa pueblo di Aruba, mehorando bida di nos hendenan y un sentimiento cla di un direccion nobo basa riba dignidad, cuido y comunidad.

Un rumbo cu ta dunando perspectiva.
"Nos misión ta cla," Prome Minister Eman a bisa. "For di Noord te San Nicolas, fosr di bario te ciudad, for di hubentud te anciano — e Bon Comun ta nos guia den cada paso cu nos ta tuma."
Eman ta para keto na cambionan cu ta mustra e direccion cu e gobierno nobo ta encamina ta pa e pueblo henter, e BON COMUN.

Un aumento di Afl. 250 pa tur pensionado, duna yudansa directo na e mayor di edad cu a traha su parti pa nos sociedad.
E reintroduccion di un pakete di remedi mas completo cubri dor di AZV, pa garantiza cu cada cuidadano tin acceso na cuido di su salud y remedinan necesario pa biba cu seguridad y dignidad.

Inicio di un programa nacional pa haci limpi y mantené e barionan, cuminsando den Noord, Village y Bushiri — trece orguyo bek den nos espacio público y fortalece e corazón di comunidad. Un reset di e revitalisacion di Centronan di Ciudad Oranjestad y San Nicolas.

E gran evento cultural den Caya Grandi, e mas grandi cu a yega di tuma luga - un senjal cla cu Oranjestad ta renace como un centro di cultura, comercio y bida social. "E decisionnan aki no ta aisla," e Prome Minister a enfatisa. "Nan ta muestra cla di un renovacion profundo — un gobierno cu ta scucha, cu ta importa, y cu ta pone e hende prome. E ta parti di un vision a largo plaso caminda progreso economico y hustisia social ta bai man den man."

Prome Minister Eman a reafirma cu e gobierno lo sigui traha riba base di Bon Comun, como e principio permanente pa cada desision y direccion.

"Nos lo sigui traha bario pa bario, hende pa hende te cu tur ciudadano por compartí den e promesa di un miho mayan."

Prome Minister Eman a sera su declarcion cu un yamada pa union y inspiracion compartí:
"Esaki ta solamente e cuminsamento. Cu Fe, Speransa y Amor como nos fundeshi — y cu e Bon Comun como nos guia — nos lo traha un Aruba cu prosperidad comparti, oportunidad pa henter nos pueblo."

Ministro di Husticia Arthur Dowers cu agenda yen na Hulanda

Durante su bishita di trabao na Hulanda, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a bishita Nationaal Cybersecurity Centrum (NCSC), caminda a reuni cu e director di NCSC sr. Mathijs van Amelsfort.

NCSC ta forma parti di Ministerio di Husticia y Siguridad, y ta identifica riesgo y tendencia den e mundo digital. NCSC ta intercambia conocemento ampliamente, conectando tur partner cu informacion y experticio.

Ademas nan ta preveni daño social y ofrece apoyo durante crisis, cu un ekipo riba alerta 24/7. Door di e colaboracion nacional y internacional, NCSC ta fortalece e resiliencia digital di Hulanda y Reino.

Durante e encuentro, Ministro Dowers y sr. Van Amelsfort a dialoga riba e panorama actual di siguridad cibernetico na Hulanda, incluyendo e expansion di e cantidad di organisacionnan protegi for di 250 pa 10.000.

Ademas nan a papia di e ley nobo cu ta pone e responsabilidad personal riba esnan na cabes di organisacionnan den caso cu nan no cumpli cu e exigencianan estableci riba nivel di siguridad cibernetico.

Tambe a dialoga riba temanan manera menasa actual riba tereno digital, y a pone enfasis riba e importancia di cooperacion internacional, particular den cuadro di Reino Hulandes, mirando cu siguridad cibernetico no tin frontera.

E meta di e bishita aki ta pa explora e posibilidadnan pa fortifica colaboracion entre NCSC y Aruba, incluyendo desaroyo di un mecanismo pa duna apoyo di manera rapido, cu e meta pa amplia e capacidad di contraresta y comparti conocemento den Reino.

Parlamentario John Hart

Parlatino ta ratifica importancia di control parlamentario den transicion di energia

PARLAMENTARIO di AVP, John Hart, ta destaca cu e transicion di energia di un pais mester ta husto y su inversion merece claridad. Representacion di pueblo pa medio di Parlamento ta clave den tur esaki.

Durante e dialogo politico den juni 2025 na Parlatino, tocante Accion Climatico y transicion husto, a destaca den e sede permanente di energia y tambe durante panel discussions e importancia di e rol di un Parlamento di un pais pa por controla leynan y/of maneho di un gobierno den cuadro di transicion di energia, y tambe e importancia di participacion di un comunidad den cuadro di transicion di energia.

Durante e comision di energia cu Parlamentario Hart a forma parti di dje, a pone enfasis riba e aporte parlamentario den e cuadro di ley y tambe con por aproba presupuesto cu ta pone enfasis riba e accion climatico cu un transicion di energia husto.

Tabata un dialogo politico sumamente interesante caminda por conclui cu transicion di energia mester di leynan cu ta compaña e ritmo di innovacion. Control parlamentario pa transicion di energia ta sumamente importante pa un pais y mester tin un bon comunicacion entre gobierno, parlamento y e comunidad ora ta trata transicion di energia.



Lamentablemente, por conclui cu na Aruba esaki no ta e caso. Den e ultimo añanan no tabatin participacion di comunidad debido den e tema di transicion di energia, tampoco a activamente envolvi Parlamento di Aruba den asuntonan crucial y fundamental den transicion di energia manera Eagle LNG of Hydrogen Valley. Echo ta cu Aruba ta mara na man cu pia pa 20 aña na un contract cu Eagle LNG, pero e representacion di pueblo no tin ningun claridad riba esaki.

Parlamentario Hart a expresa su preocupacion serio den un yamada cla pa parlamento haya transparencia y claridad tocante e maneho di transicion energetico di Aruba.

"E congreso na Parlatino ta mustra un bes mas cu Parlamento tin un responsabilidad pa controla gobierno den e pasonan cu ta tuma den cuadro di transicion di energia. Tin un tempo pa tur cos bou di e solo aki y mi ta kere cu a yega e tempo pa e minister encarga cu energia, bin parlamento pa duna claridad riba e transicion di energia."

E a dirigi un carta na Minister Arthur Dowers cu diferente pregunta y e peticion pa convoca un reunion, preferiblemente publico, pa pueblo scucha directamente kico ta pasando cu e traspaso den cuadro di transicion di energia.



Serie di Moneda di Caribbean Guilder Finalista na Premio Internacional di Moneda

E serie di moneda di Caribbean Guilder, un proyecto conhunto di Corsou y Sint Maarten, a wordo nombra riba 28 di mei 2025 como finalista na e prestigioso Excellence in Currency Awards. E reconocemento internacional aki, organisa pa International Association of Currency Affairs (IACA), ta subraya e calidad y innovacion cu ta caracterisa e serie di moneda nobo.

E serie di moneda di Caribbean Guilder a wordo nomina den e categoria Best New Coin or Coin Series, hunto cu dos otro entrada principal: e ganado final, e moneda conmemorativo di €2 pa e Weganan Olimpico di Paris 2024, y e South African Fourth Decimal Coin Series. E ceremonia di entrega di premio a tuma lugar durante e International Currency Conference na Bangkok, Thailand, caminda mas di 400 profesional for di e industria global di placa a bini hunto.

Reconocemento Internacional pa Diseño y Produccion
E IACA a elogia e serie di moneda pa su diseño, specificacionnan tecnico y e manera cu elementonan cultural local a wordo integra den e sistema monetario di e futuro moneda conhunto di Corsou y Sint Maarten. E serie a wordo desaroya den cooperacion cu e Royal Canadian Mint, kende tabata responsabel pa e produccion y e diseño tecnico di e monedanan. E cooperacion aki ta wordo elogia pa ambos pais como ehempel di habilidad internacional y cooperacion institucional.

E nombramento como finalista ta wordo mira como un paso simbolico importante pa e maneho monetario di e paisnan dentro di Reino.

E proyecto ta mustra cu economianan mas chikito cu escala limita si por desaroya un infrastructura di moneda di haltisimo calidad cu ta cumpli cu standardnan internacional. E serie di moneda ta distingui su mes pa un combinacion di caracteristicanan di sigur-idad moderno y representacion estetico di e identidad Caribense.

Antecedente di IACA y e Premionan
E International Association of Currency Affairs ta un organisacion independiente sin fin di lucro, funda na 2004. IACA ta dedica na promove excelencia den e cadena global di placa – for di diseño



y produccion te cu distribucion y destruccion di banknotanan y monedanan. Miembronan ta inclui banconan central, casanan di moneda nacional, procesadornan comercial di placa y institu-cionnan financiero di tur parti di mundo. E Excellence in Currency Awards ta wordo entrega anualmente basa riba innovacion, impacto y eficiencia.

Nificacion pa Corsou y Sint Maarten
E nombramiento como finalista ta wordo mira pa e autoridadnan monetario di Corsou y Sint Maarten como un reconocemento di e vision y compromiso cu tabata na e base di e proyecto. “E aprecio internacional aki ta subraya cu nos como region ta capas di desa-roya instrumentonan monetario moderno y dirigi pa futuro,” segun un vocero di e Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS).

E Caribbean guilder ta intenciona como un reemplaso pa e florin Antiyano actual y ta forma un paso importante pa renobacion monetario.
E serie di moneda no solamente ta simbolisa cooperacion economico, sino tambe ta contribui na orguyo nacional y perfil internacional.

Aunke e prome premio a wordo otorga na e moneda conmemora-tivo Frances, e nominacion ta nifica un reconocemento fuerte di e potencial y calidad di e Caribbean guilder, cu ta spera lo wordo poni oficialmente den circulacion na 2026.

Acusacionnan Pisa Contra EM Group Ta Pone atencion Riba Supervision y Proteccion di Consumidor den Sector di Gambling na Corsou

UN keho formal entrega pa un ciudadano Aleman contra e compania di gambling di Corsou EM Group ta tira un sombra riba e funcionamento di e sistema di permiso y supervision dentro di e sector di gambling online na Corsou. E acusacionnan ta inclui supuesto violacionnan di legislacion Europeo, evacion structural di reglanan nacional di gambling, y deficiencianan serio den e area di proteccion di consumidor.

E keho, entrega riba 6 di juni 2025, ta dirigi riba supuesto infraccionnan di e maneho Aleman di gambling (Glücksspielstaatsvertrag 2021) y e Reglamento General di Proteccion di Datonan Europeo (AVG/GDPR). EM Group, cu ta opera bou di un sublicencia di e master licensee Antillephone N.V., segun e keho, lo ta ofreciendo servicionan di gambling ilegal na hungadornan Europeo riba gran escala, sin tene cuenta cu registronan di auto-exclusion y regulacion.

Registro OASIS Structuralmente Ignora

Central den e acusacion ta e afirmacion cu EM Group ta structuralmente evitando e database OASIS – e registro oficial Aleman pa hende cu un prohibicion di gambling pa motibo di riesgo di adiccion. E persona cu a keha, kende tabata inscribi comprobablemente den e registro aki, ta declara cu e tabata tin acceso sin ningun restriccion na plataformanan manera 1Bet, Weltbet y ZodiacBet. E consecuencianan tabata desastroso: bancarota financiero y problema psicologico serio, incluyendo un crisis suicida.

"Esaki no ta un discusion teorico tocante regulacion, sino un consecuencia directo di supervision deficiente y un negoshi sin etica," segun e declaracion skirbi di e kehado.

Violacionnan di AVG y Falta di Transparencia

Ademas di violacion di ley di gambling, e keho tambe ta señala infraccionnan di e ley di privacidad Europeo. EM Group, operando via su subsidiario Bellona N.V., lo a nenga repetidamente di duna bista den datonan personal y resumen di transaccionnan financiero balora na alrededor di €60.000. E datonan aki ta relaciona cu deposita y perdida discuti for di 2022 y 2023. Entre otro EmirBet, Dachbet, Pribet, Slotimo y Hot.bet ta wordo menciona den e contexto aki como partidonan no-cooperativo.

Structura di Red y Conflicto di Interes

E keho ta bay mas aya di problema individual di consumidor y ta lanta bista riba un supuesto fout di sistema. EM Group lo ta uza un red complejo di companianan di buzon di post y directiva nominal pa evita supervision. Aki lo ta envolvi tambe provedornan di servicio di Corsou, incluyendo personanan for di e sector notarial y di trust.



E kehado ta declara cu kehonan anterior na instancianan di supervision, incluyendo e Curaçao Gaming Authority, a keda sin contesta. Esaki ta alimenta preocupacionnan internacional tocante e falta di imposicion efectivo y transparencia den e regimen di gambling di Corsou, cu ya pa basta tempo ta bou candela.

Operacionnan Ilegal y Envolvimento Externo

EM Group lo ta activo den varios hurisdiccion – incluyendo Alemania, Hulanda, Malta, Cyprus y Isle of Man – sin e permisonan rekeri pa esey. Door di esaki, miles di consumidor Europeo lo wordo exponi na servicionan di gambling ilegal, sin ningun proteccion legal of areglo di garantia.

Tercer partido tambe ta wordo menciona.

E compania di software Israeli-Bulgaro Delasport ta wordo acusa di facilita e actividadnan ilegal via nan tecnologia di plataforma. Ilan Shemesh, un ehecutivo dentro di Delasport, ta wordo explicitamente menciona como posibel envolvi.

Yamada pa Investigacion Independiente

E kehado ta haci un yamada pa un investigacion independiente riba EM Group y e master license holder Antillephone N.V., incluyendo un audit completo di e structura di sublicencia, un revision di cumplimento di AVG y transparencia rond di reglanan di maneho di Corsou tocante provedornan cu ta opera transfronteriso.
Si no tin accion, e caso lo wordo pasa pa e instancia di supervision Aleman (GGL), autoridadnan Europeo di proteccion di datonan y periodista di investigacion.

E keho aki ta bini na un momento crucial pa Corsou, cu for di 2023 ta traha riba reforma di su legislacion di gambling bou di presion di, entre otro, Hulanda y Union Europeo. E caso EM Group por bira e prueba di candela pa e credibilidad di e proceso di reforma ey.

BONEIRO

ING Ta Desisti di Expansion na Boneiro debi na Regulacion;
Ministerio Ta Teme Disturbio di Mercado

E banco Hulandes ING pa awor no lo ofrece servicionan bancario na Boneiro.

E banco ta referi na e falta di un areglo legal apropia cu ta haci posibel pa ta activo riba e isla sin un establecimento fisico. E decision aki ta conduci na in claridad cerca gobernantenan local y un reaccion negativo di e Ministerio di Finansa.

ING ta actualmente activo riba e islanan BES Saba y Sint Eustatius. Ey e banco ta uza un excepcion ministerial riba e asina yama rekisito di asiento – un disposicion den e Ley di Mercadonan Financiero Caribe Hulandes cu ta stipula cu banconan mester tin un establecimento formal riba e isla unda nan ta opera.

Pa Saba y Sint Eustatius a wordo desvia di e obligacion aki pa motibo di e oferta bancario hopi limita riba e islanan ey. Boneiro, sinembargo, ta keda pafo di e areglo di excepcion aki.

Explicacion di ING y Reaccion di Ministerio

Un vocero di ING a declara cu e cuadro legal na Boneiro ta mas restrictivo: "E excepcion existente ta dirigi specificamente pa situacionnan caminda apenas tin servicio bancario. Boneiro tin varios banco activo, pa cual e mesun argumentacion no ta aplica ey."

E Ministerio di Finansa ta sostene e rasonamento aki. Segun vocero Lena van der Priem, e mercado na Boneiro ta suficientemente competitivo: "Un excepcion manera na Saba y Sint Eustatius lo conduci na disturbio di mercado na Boneiro.

Tin caba un oferta funcionando di servicionan bancario ey, pa cual e necesidad pa excepcionnan ta falta."

Tog, e splicacion di ING ta conduci na confusion na Boneiro. Diputado Clark Abraham di e Entidad Publico Boneiro a expresa su asombro anteriormente tocante e motivacion di e banco.

"Ki rekisito di permiso y di ken?" el a declara den un reaccion. "Ta poco cla pa mi riba kico ING ta basa su mes." Segun Abraham, no



a wordo duna ningun señal local cu ING lo wordo stroba den su entrada na e mercado.

In Claridad y Perspectiva Legal

Pa awor, no ta cla si ING a realmente entrega un solicitud formal di permiso pa actividadnan na Boneiro. Ta posibel cu e decision di e banco ta basa puramente riba un interpretacion legal di e regulacion existente y e expectativa cu un solicitud no tin chansa di exito.

Segun hurista financiero independiente dr. Saskia Heida, specialisa den derecho Caribe Hulandes, e situacion legalmente ta nuance. "E Ley di Mercadonan Financiero Caribe Hulandes si ta ofrece espacio pa traha na medida, pero finalmente ta na e ministro pa pisa si tin sprake di un interes general. Cu un mercado funcionando bon, un excepcion manera riba e islanan mas chikito por ta legal y economicamente indeseabel."

Consecuencianan y Futuro Debate

Cu e decision di ING, e situacion bancario na Boneiro ta keda sin cambio.

E banconan existente ta keda pa awor e unico provedornan di servicionan financiero riba e isla. Aunke esaki segun e ministerio ta suficiente, e discusion tocante acceso na mercado y igualdad dentro di Caribe Hulandes por wordo wordo hiba atrobe.

Sector di Construccion na Boneiro Ta Keda Crece a Pesar di Reglanan di Permiso mas Estricto

E sector di construccion na Boneiro ta keda activo sin interupcion, a pesar di rumornan persistente tocante un supuesto stop di construccion. E Colegio Ehecutivo di e isla a nenga explicitamente e siman aki den un comunicado di prensa cu e emision di permiso di construccion a wordo suspendi. Sinembargo, solicitudnan nobo ta wordo evalua desde recien na exigencianan mas estricto di calidad y sostenibilidad.

E confusion a surgi despues cu partidonan local y actornan di mercado a ricibi señalnan tocante un posibel congelamento di procesonan di permiso. Segun diputado Hennyson Thielman, esaki no ta e caso. “E construccion ta sigui, pero nos kier mas control riba desaroyo espacial y calidad. Esey ta rekeri evaluacion mas cuidadoso di plannan,” asina Thielman a bisa medionan local.

Maneho di Permiso mas Estricto y Balor di Proyecto Creciente

Aunke e cantidad di permiso di construccion emiti den e prome kwartaal di 2025 a keda practicamente igual compara cu e mesun periodo aña pasa, ta nota principalmente e subida di e balor total di proyectonan. Segun cifranan di e Entidad Publico Boneiro (OLB), e balor ey a crece cu 37% te na un total di 44.8 miyon dollar Mericano. Esaki ta señala un aumento di desaroyonan di propiedad di mas grandi escala, hopi biaha cu un acercamento integral, manera desaroyo di area rond di zonanan turistico y barionan.



E criterianan di permiso mas estricto ta conecta cu e Ruimtelijke Ontwikkelingsvisie Bonaire 2030 estableci na 2023, den cual crecemento sostenibel, adaptacion climatico y conservacion di balornan natural ta central. Proyectonan di construccion nobo mester pas miho den e contexto espacial di e isla y cumpli cu exigencianan mas estricto den e area di consumo di energia, maneho di awa y integracion den paisahe.

Presion riba Mercado Laboral y Rol Economico

E crecemento di e sector tambe tin consecuencianan cla pa e mercado laboral. E Colegio Ehecutivo ta raporta cu e cantidad di permiso di trabou emiti pa hende profesional stranhero a casi dobla desde 2020. Tin un demanda grandi specialmente pa metse, carpintero, pintor y instalador. E mercado laboral local ta mustra di ta insuficientemente capas pa cumpli cu e demanda ey.

Segun experto den mercado laboral, dr. Marcia Berends di Centro pa Informacion di Mercado Laboral Caribe Hulandes, e escasez di trahado local cualifica ta un problema pa añanan caba. “E construccion ta hopi sensible na conyuntura. Sin inversion structural den enseñansa profesional y proyectonan di training, Boneiro ta keda dependiente di migracion laboral.”

E sector di construccion ta contribui substancialmente na e crecemento economico di e isla. Segun cifranan di e Oficina Central di Estadistica Caribe Hulandes, construccion na 2024 a representa alrededor di 14% di e Producto Interno Bruto (GDP) local, un parti cu ta spera lo subi mas na 2025.

Advertencia di Efectonan Secundario y Futuro Sostenibel

Tog, economistanan y planologonan ta adverti pa posibel efectonan secundario. “Sin bon maneho espacial, e crecemento rapido di construccion por conduci na sobrecarga di infrastructura, escasez di vivienda pagabel y daño ecologico,” segun desaroyador urbano Jan Willem Paap di TU Delft, kende ta envolvi den proyectonan di conseho riba e islanan BES.

E Colego Egecutivo ta enfatisa p’esey cu desaroyo economico mester bay hunto cu escogencianan espacial sostenibel y bon pensa. “Nos compromiso ta pa un Boneiro cu ta resisti futuro, unda crecemento no ta un meta en si, sino un medio pa bienestar y calidad di bida,” asina diputado Thielman ta conclui.

RECETA DI DIA



CHEESY PENNE WITH GARLIC BUTTER GROUND BEEF

SALI for di e rutina di cushina cu e receta aki pa Cheesy Penne with Garlic Butter Ground Beef!

E plato aki ta combina pasta penne den un saus di manteca cu sabor di conoflok sasona, carni moli na smaak y un capa di keshi dirti pa un cuminda yena cu sabor. Ta un plato perfecto pa cualkier anochi di siman y ta sigur di bira un faborito di famia.

Ingrediente:
12 oz penne pasta
1 lb carni mula
3 cuchara di manteca sin salo
4 djente di conoflok corta chikito
1 telep di onion powder
1 telep di Italian seasoning
Salo & pepper preto na gusto

Instruccion:
1. Cushina e Pasta: Pone e penne pasta segun e instruccionnan riba e paki te ora e ta al dente. Corda warda mas of menos 1 cup di e awa cu a cushina e pasta prome cu basha e pasta den colado.

2. Prepara e carni mula: Mientras e pasta ta cushinando, hasa e carni mula den un panchi grandi riba candela medio-halto. Basha e vet extra for di e panchi.





3. Sasona e carni: Agrega e manteca, conoflok geseason, onion powder y Italian seasoning na e carni mula. Cushina pa 2-3 minuut, of te ora e conoflok bira dushi moli y e mescla ta hole dushi. Pone salo y pepper na smaak.

4. Combina e ingredientenan: Agrega e pasta cushina n'e panchi di carni mula. Basha un poco di e awa cu a cushina e pasta (mas of menos 1/2 cup pa cuminsa) y mescla tur cos bon. Esaki ta yuda crea un saus diki yudando e ingredientenan hunto.

5. Agrega e keshi: Basha e keshi riba e pasta y e carni. Tapa e panchi pa un paar di minuut of te ora e keshi dirti y bira "bubbly".

6. Sirbi: Sirbi bo Cheesy Penne with Garlic Butter Ground Beef mesora y disfruta!

Fortaleza pa Famia

BAN ESFORSA PA NOS TUR PASA E SCREENING DI DIOS

E screening di Dios, ta wordo anuncia na grandi den Juan 3:16-19 y e ta wordo confirma den Juan 3:36.

Dios no ta chansa, Dios ta serio, fiel, berdadero y misericordioso, ta berdad cu tin separacion di estado y iglesia, pasobra si screening di hende pa goberna mester a tuma lugar segun e normanan di Dios, anto mayoria pais rond mundo lo no tin gobierno awendia.

Antes e lider di un pais mester tabata guia pa Dios, pasobra ora e lider purba goberna e pais sin Dios, hincando e pais den orguyo, idolatria, bruheria y malicia y asina aleha e pueblo for di Dios, e lider di e pais lo sufri e consecuencia, dilanti di tur hende, pasobra Dios mes lo atende cune. Wak kico a pasa cu rey Saul, Herodes, Salomon, Nabucodonosor, Acab, Omri, Nadab, Basaa.etc.

Awendia pica ta wordo trata como bida priva, pasobra durante oranan di trabao hende mester ta integro, pero despues di 5pm e por "Vive la vida loca", pasobra ta su bida priva, pero no laga nos lubida cu serca Dios ningun hende tin bida priva, tur cos cu ta scondi, ta den claridad dilanti di Dios.

Pesey Bijbel ta bisa nos bon cla: No gaña boso mes Dios no ta laga ningun hende haci bofon di dj'E , tur locual un hende sembra e lo cosecha.

Dios a pone bon cla pa nos tur ken lo pasa Su screening y ken lo no pasa e screening, pa asina duna tur hende chens pa arepenti y busca cara di Dios.

Pero e diabel tin hende bon engaña, y cu wowo tapa, cu no kier tende ni mira e berdad, pero cu ta sigi den nan inmoralidad y bagamunderia, y haci como sifuera nan ta bon y Dios ta malo.

Den Galationan 5 :19-21 e palabra di Dios ta splica nos bon cla cu esnan cu ta participa den obranan di carni lo no hereda e reino di Dios.

Un biaha mas den 1 Corintionan 6:9-10, e palabra ta bolbe recorda nos cu e inhustunan lo no hereda e reino di Dios.

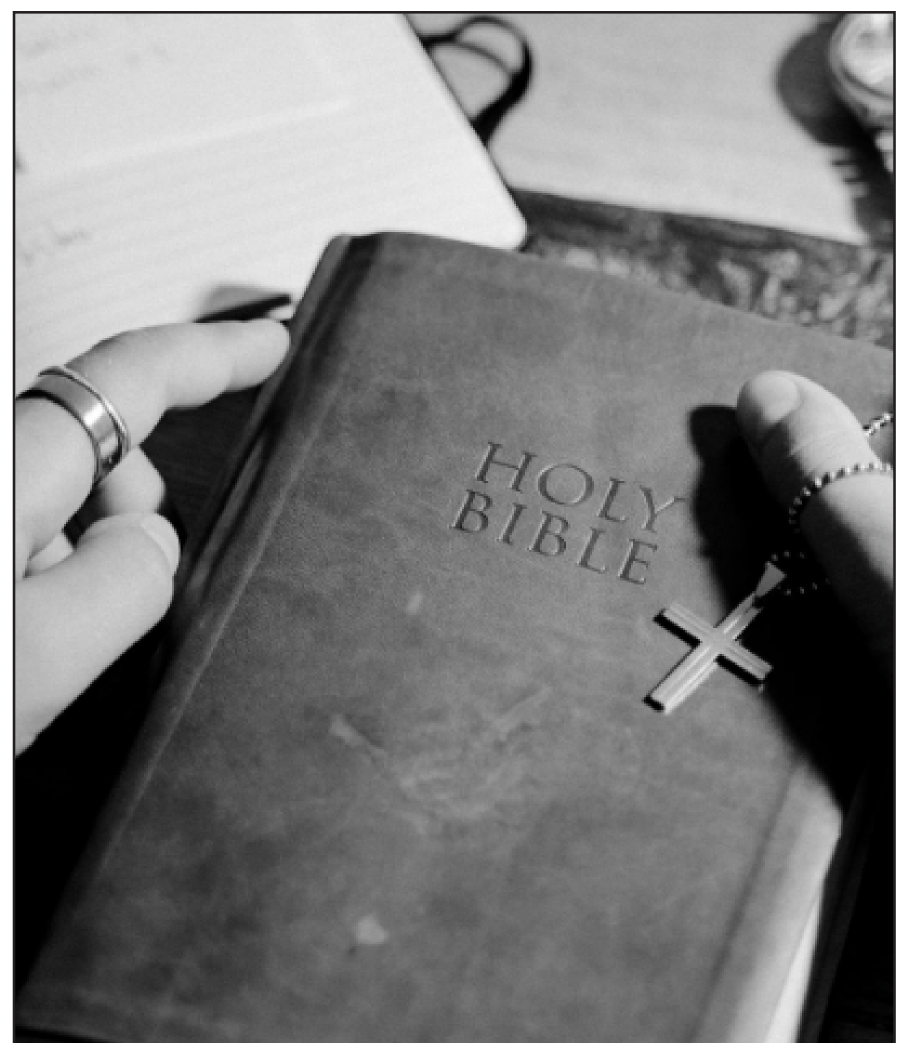
Den Romanonan 1:18-32 e palabra di Dios ta un guia pa nos tur, pa nos tin temor di Dios, Su principionan, y Su boluntad, pasobra tin consecuencia grave pa esnan cu a tende e palabra, pero ta trose e palabra, y asina haci locual cu nan kier, y hasta nan no ta haya ta necesario pa reconoce Dios.
Y es mas e palabra di Dios ta bisa bon cla kico lo pasa cu hendenan asina.

Y den e ultimo buki di bijbel cual ta Revelacion, ora e huicio wordo presenta e ta bisa bon cla den Revelacion 20:15. Si un hende su nomber no wordo haya skirbi den e buki di bida, e a wordo tira den e lago di candela. Esey ta di dos morto.

Awor mientras tanto nos tin e oportunidad , nos mester predica e evangelio di e reino di Dios, na tur hende, pasobra e palabra mes ta bisa, esun cu kere lo ta salba, pero esun cu no kere lo ta condena, pasobra e no a kere den e Yiu unigenito di Dios.

Ora hende ta spera algo y e no ta ricibi locual cu e a spera e ta wordo decepciona.

Awel tin un decepcion grandi mundialmente ta spera esnan cu boluntariamente a bay contra palabra di Dios, pensando cu ta contra hende nan ta bay of ta contra iglesia, misa, of tempel nan ta bay, pero na final di cuenta ta bin nota cu ta contra Dios mes nan ta rebeldia.(2 Thesalonisensenan 2:1-12).



Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un luzdi sabiduria y poesia

Awe ta Dia di San Efraim Sirio

RIBA 9 di juni, calender liturgico ta honra San Efraim Sirio, un figura monumental den historia di Cristianismo. Conoci cfomo e "Harpa di Spirito Santo," San Efraim tabata un teologo, poeta y himnografo cu a biba den siglo IV. Su legado ta resona te dia di awe, no solamente pa su profundidad spiritual, sino tambe p'e beyesa poetico di su obranan cu a enrikece e tradicion Siríо.

Naci rond aña 306 na Nisibis (actual Turkia), Efraim a crece den un region cu tabata un crusada di cultura y religion. E tempo ey, e Imperio Romano tabata lucha contra e Imperio Persa y e region tabata un centro vibrante di intercambio cultural. Efraim a ser batisa na un edad hoben y a drenta bida monastico. Su mentor, Santiago, obispo di Nisibis, a reconoce su talentonan y a anim'e pa desaroya nan.

San Efraim a dedica su bida na estudio y oracion, birando un maestro di e Scritura Santo. Su obranan, skirbi principalmente den Sirío, ta inclui comentario riba Bijbel, sermon y un gran cantidad di himno y poemanan liturgico. E himnonan aki no tabata solamente exprecion di fe, sino tambe un manera di siña y defende e doctrina Cristian contra herehianan. El a uza poesia como un vehiculo pa teologia, haciendo e berdadnan spiritual accesibel y memorabel.

Un di e aspectonan mas remarcabel di San Efraim tabata su humilidad y su amor p'e pobernan. A pesar di su gran sabiduria y reputacion, el a keda un homber di oracion y servicio. Durante un hambruna na Edessa (caminda el a pasa gran parti di su bida), el a organisa esfuersonan di alivio, mustrando su compromiso practico cu e mandamentunan di Hesus.

San Efraim Sirio a fayesce na aña 373. Su influencia riba e tradicion Sirio ta inmenso, y hopi di su himnonan ainda ta ser canta den iglesianan Sirio awe. Iglesia Catolico a reconoce como un Dokter di Iglesia na aña 1920, un honor reserva pa santonan cu a contribui significativamente na teologia y doctrina Cristian.

Riba 9 di juni, nos ta recorda San Efraim Sirio, no solamente como un erudito di pasado, sino como un inspiracion pa nos tur. Su bida ta siña nos balor di sabiduria combina cu humilidad, y e poder di palabra, sea na proza of na poesia, pa eleva spirito y profundisa nos fe. Su legado ta un testament bibo di con fe y arte por uni pa crea algo duradero y divinamente inspira.



Luz den e scuridad

Fe den tempo di desafio

DEN e paisahe bunita di nos Aruba, unda solo ta briya riba lama cristalino y biento suave ta caricia e palmanan, nos ta tende e melodia di bida. Pero mescos cu tur bida, tin momentonan cu nubianan ta cubri solo y e melodia ta bira mas tristo. Nos ta topa cu desafio, tristesa y momentonan di desilusion cu ta pone nos puntra: Unda Dios ta den tur esaki?

E contesta no semper ta facil pa haya y hopi biaha e ta rekeri mas cu djis busca cunucu. E ta rekeri un buskeda mas profundo, un buskeda cu ta cuminsa den nos mes. Fe, den su esencia, no ta e ausencia di duda, sino mas bien e confiansa pa cana cu duda, pa kere cu tin un proposito mas grandi, hasta ora nos no por mir'e.

Nos ta biba den un mundo caminda cosnan ta cambia constante. Tecnologia ta avansa, noticia ta yega nos na un velocidad incomparabel, y e presion di bida diario ta aumenta. Den e warwaru aki, ta facil pa perde nos rumbo, pa sinti nos mes chikito y incompleto. Ta n'e momentonan aki nos fe ta wordo pone na prueba. E no ta djis un asunto di conoce textonan sagrado, sino mas bien di biba nan, di aplica nan na nos bida real.

Awe, mas cu nunca, nos mester busca e luz divino cu ta biba den cada un di nos. E no ta un luz cu ta briya pa tur hende mira, sino un sentimento cu ta guia nos paso den e scuridad. E ta e speransa cu ta keda briya ora tur otro speransa a caba. E ta e amor cu ta persisti ora tur otro amor a fracasa.

Kiermen, con nos por nutri e fe aki den nos bida diario? E ta cuminsa cu un momento di silencio, un momento pa conecta cu nos mes, cu e silencio cu ta drumi den cada un di nos. Den e silencio aki, nos por scucha e fluister di Spirito Santo, e guia cu ta dirigi nos n'e caminda corecto. Oracion, meditacion y e estudio di textonan sagrado ta herment poderoso cu por yuda nos fortalece nos fe.

Pero fe no ta un cos individual so. E ta prospera den comunidad. Ora nos ta comparti nos desafionan y nos victoria cu otro, nos ta fortalece no solamente nos mes, sino tambe esun di nos rumannan. E iglesia, e moske, e tempel, of cualkier otro luga di adoracion, ta sirbi como un santuario unda nos por haya sosten, compronde, y e forsa pa sigui dilanti.

Laga nos corda, anto, cu e proposito di nos fe no ta pa evita e scuridad, sino pa siña nos con pa briya den dje. E no ta pa kita e dolor, sino pa duna nos e curashi pa soport'e. Y den e proceso, nos ta descubri e berdadero esencia di e amor divino: un amor cu ta transcende tur frontera, un amor cu ta cura tur herida y un amor cu ta baha nos p'e proposito divino di nos existencia. Laga e luz di fe semper guia nos Aruba stima y mundo henter.






Mi no a muri. Ta pesey mi no ta bisa ayo,
Mi a djeis habri mi halanan.
Y bula bai keiro.
Boso a keda atras.
No laga Tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu amor.

Cu imenso dolor na nos curason y conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, Nos ta anuncia of participa cu inesperadamente e transformacion di morto pa bida eterno di nos casa, tata, welo, ruman, omo primo, suegro, amigo stima.

Rudolf Alexander Dirksz
Mihor conosi como Dolf of Rudy,
*26-01-1960 †05-06-2025

Anuncio ta wordu anucia despues

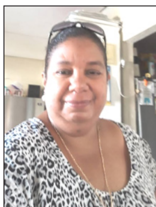



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Eric Augustin Allee
*03-08-1948 - †02-06-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Miluska Marilu Hoek
*19-02-1972 - †05-06-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Imelda Lucrecia Dijkhoff
Mihor conoci como "Mamai of Maela"
*22-11-1934 - †05-06-2025

Na nomber di su:
Yiunan:
Marjan Muñoz-Giel y Luis Afredo
Tecla Brete y famia
†Thomas y Selma Brete-Vrolijk y famia
Dalila Meijer-Brete y Gerard y famia
Marieta Brete y Buchito Helder y famia
Haime Brete y Swinda Kelly-Brete y famia
Jeanine van den Bosch y Ruud y famia
Sherwin de Cuba y Marion Merkus y famia
Nieto- y nietanan:
Patrick, Ludwiska, Eugene, Lugena, Richinel, Darryl, Joniel, Michell, Rachelle, Jeffrey, Davey, Ian, Zoë
Rumannan:
†Ricardo Dijkhoff y famia
†Sisilia Geerman y famia
†Agnes Bremer y famia
†Andres Dijkhoff y famia
†Sebastiano Dijkhoff y famia
Julieta Maduro-Dijkhoff y famia
†Nicolaas Dijkhoff
†Lucia Geerman y famia
†Josefa Dijkhoff
Maikel Dijkhoff y famia
Bisanieto y bisanietonan, primo y primanan, tanta y omonan, sua y cuñanan, ihanan, bisiñanan, amigo- y amiganan, conocirnan, amigo- y amiganan di Club Kibrahacha.
Ayudante: Rudy Tromp
Demas famia: Dijkhoff, Brete, de Cuba, Petrochi, Geerman, Vrolijk, Wolff, Kelly, Drieman, Merkus, Peasch, Farro, Richards, Boekhoudt, Martijn, Maduro, Bremer, van der Linde, van den Bosch, Meijer, Loefstok, Giel, Solognier, Helder, Heide, Tromp, Dirks
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 10 di juni 2025 di 7'or pa 9'or di anochi
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 11 di juni 2025 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Si nos por a lubida un famia of conocir nos ta pidi nos mas sincero disculpa
Disculpa nos pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Siempre seras mi Chechei vuela alto mi Rey

Nos ta anuncia fayecimento di:

Pedro Manuel Ochoa Gutierrez
Cariñosamente conoci como: "Pedrito"
*29-05-2001 †04-06-2025

Na nomber di su:
Tata: Cesar Ochoa
Mama: †Karen Gutierrez
EriKa
Linda
Rumannan: Emiliano Ochoa
Reynaldo Olmos
Welonan: †Pedro Ochoa
Pedro Gutierrez
Welanan: Saide Issa
Rosa Polo
Maria Tereza Salas
Omo y tantanan: Eduardo Marin
Hector Marin
Nazareth Marin
Emelda Marin
Piter Ochoa
Luisinio Ochoa
Oscar Ochoa
Cristian Gutierrez
Pedro Anchila
Pedro Gutierrez
Ana Maria Gutierrez
Ariagdna
Magda Corvacho
Yazmin Mata

Primo y primanan: Hector
Cristian
Stephanie
Sharon
Alvaro
Daniela
Sayde
Eduardo
Elianis
Laura
Oscarito
Lorena
Manuela
Gabriela
Juan Felipe
Pedro Jose
Desiree
Luisa
Maria Fernada Castro
Claudia Andrea Gei

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 10 di Juni 2025 di 2 pm pa 4 pm na Aurora Funeral Home y despues lo Sali bai pa Santana Central na Sabana Basora



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!



 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022

 noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com